



Rat der  
Europäischen Union

Brüssel, den 11. Dezember 2014  
(OR. en)

16707/14  
ADD 9

FIN 988  
INST 616  
PE-L 94

#### I/A-PUNKT-VERMERK

---

Absender: Generalsekretariat des Rates  
Empfänger: Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat

---

Betr.: Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4 zum Gesamthaushaltsplan  
der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2014  
- *Standpunkt des Rates*  
= Technische Anlage

---

# ENTWURF DES BERICHTIGUNGSHAUSHALTSPLANS NR. 4/2014

## BAND 1 - EINNAHMEN

### TEIL A. EINLEITUNG UND FINANZIERUNG DES GESAMTHAUSHALTSPLANS

#### Finanzierung des Gesamthaushaltsplans

- **Mittelsätze für das Haushaltsjahr 2014, die gemäß Artikel 1 des Beschlusses 2007/436/EG, Euratom des Rates vom 7. Juni 2007 über das System der Eigenmittel der Europäischen Gemeinschaften zu decken sind**

#### AUSGABEN

Bezeichnung	Haushaltsplan 2014 <sup>1</sup>	Haushaltsplan 2013 <sup>2</sup>	Differenz (in %)
1. Intelligentes und integratives Wachstum	65 300 076 773	69 127 255 205	- 5,45
2. Nachhaltiges Wachstum: natürliche Ressourcen	56 443 752 595	57 814 298 094	- 2,37
3. Sicherheit und Unionsbürgerschaft	1 665 510 850	1 894 151 766	- 12,07
4. Europa in der Welt	6 840 903 616	6 731 869 945	+ 1,62
5. Verwaltung	8 405 389 881	8 417 791 740	- 0,15
6. Ausgleichszahlungen	28 600 000	75 000 000	- 61,87
Besondere Instrumente	350 000 000	390 465 192	- 10,36
Gesamtbetrag der Ausgaben <sup>3</sup>	<b>139 034 233 715</b>	<b>144 450 831 942</b>	<b>- 3,75</b>

#### EINNAHMEN

Bezeichnung	Haushaltsplan 2014 <sup>4</sup>	Haushaltsplan 2013 <sup>5</sup>	Differenz (in %)
Verschiedene Einnahmen (Titel 4 bis 9)	5 545 428 277	3 067 967 007	+ 80,75
Verfügbarer Überschuss aus dem vorangegangenen Haushaltsjahr (Kapitel 3 0, Artikel 3 0 0)	p.m.	1 023 276 526	- 100
Eigenmittelüberschuss aufgrund der Rückzahlung der Überschüsse des Garantiefonds im Zusammenhang mit den Maßnahmen im Außenbereich (Kapitel 3 0, Artikel 3 0 2)	p.m.	34 000 000	—
Überschuss der für frühere Haushaltsjahre abgeführten MwSt.- und BSP/BNE-Eigenmittel (Kapitel 3 1 und 3 2)	p.m.	p.m.	—

<sup>1</sup> Die Zahlenangaben in dieser Spalte entsprechen denen des EBH Nr. 4/2014.

<sup>2</sup> Die Zahlenangaben in dieser Spalte entsprechen denen des Haushaltsplans 2013 (ABl. L 66 vom 8.3.2013, S. 1), zuzüglich der Berichtigungshaushaltspläne Nr. 1/2013 bis Nr. 9/2013.

<sup>3</sup> Artikel 310 Absatz 1 Unterabsatz 3 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union lautet: „Der Haushaltsplan ist in Einnahmen und Ausgaben auszugleichen.“

<sup>4</sup> Die Zahlenangaben in dieser Spalte entsprechen denen des EBH Nr. 4/2014.

<sup>5</sup> Die Zahlenangaben in dieser Spalte entsprechen denen des Haushaltsplans 2013 (ABl. L 66 vom 8.3.2013, S. 1), zuzüglich der Berichtigungshaushaltspläne Nr. 1/2013 bis Nr. 9/2013.

Gesamtbetrag der Einnahmen der Titel 3 bis 9	5 545 428 277	4 125 243 533	+ 34,43
Nettobetrag — Zölle und Zuckerabgaben (Kapitel 1 1 und 1 2)	15 664 600 000	14 822 700 000	+ 5,68
MwSt-Eigenmittel zum einheitlichen Satz (Tabellen 1 und 2, Kapitel 1 3)	17 689 735 350	14 680 052 250	+ 20,50
Über die zusätzliche Einnahme (BNE-Eigenmittel, Tabelle 3, Kapitel 1 4) zu finanzierender Restbetrag	100 134 470 088	110 822 836 159	- 9,64
Durch die Eigenmittel gemäß Artikel 2 des Beschlusses 2007/436/EG, Euratom zu deckende Mittelansätze <sup>6</sup>	133 488 805 438	140 325 588 409	- 4,87
Gesamtbetrag der Einnahmen <sup>7</sup>	<b>139 034 233 715</b>	<b>144 450 831 942</b>	- 3,75

**TABELLE 1**

Berechnung der Begrenzung der harmonisierten MwSt-Bemessungsgrundlagen gemäß Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe b des Beschlusses 2007/436/EG, Euratom

Mitgliedstaaten	1 % der nicht begrenzten MwSt-Bemessungsgrundlagen	1 % des Bruttonationaleinkommens	Begrenzungssatz (in %)	1 % des Bruttonationaleinkommens, multipliziert mit dem Begrenzungssatz	1 % der begrenzten MwSt-Bemessungsgrundlagen <sup>8</sup>	Mitgliedstaaten mit begrenzter MwSt-Bemessungsgrundlage
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgien	1 665 407 000	3 925 460 000	50	1 962 730 000	1 665 407 000	
Bulgarien	193 091 000	399 471 000	50	199 735 500	193 091 000	
Tschechische Republik	596 638 000	1 357 846 000	50	678 923 000	596 638 000	
Dänemark	951 296 000	2 654 016 000	50	1 327 008 000	951 296 000	
Deutschland	12 418 967 000	29 002 636 000	50	14 501 318 000	12 418 967 000	
Estland	87 147 000	186 046 000	50	93 023 000	87 147 000	
Irland	655 428 000	1 434 183 000	50	717 091 500	655 428 000	
Griechenland	709 312 000	1 798 121 000	50	899 310 500	709 312 000	
Spanien	4 756 829 000	10 283 204 000	50	5 141 602 000	4 756 829 000	
Frankreich	9 731 337 000	21 411 597 000	50	10 705 798 500	9 731 337 000	
Kroatien	263 049 000	422 319 000	50	211 159 500	211 159 500	Kroatien
Italien	6 042 837 000	15 763 695 000	50	7 881 847 500	6 042 837 000	
Zypern	105 170 000	153 422 000	50	76 711 000	76 711 000	Zypern
Lettland	88 567 000	246 154 000	50	123 077 000	88 567 000	
Litauen	138 416 000	349 250 000	50	174 625 000	138 416 000	
Luxemburg	268 280 000	325 038 000	50	162 519 000	162 519 000	Luxemburg
Ungarn	401 698 000	979 528 000	50	489 764 000	401 698 000	
Malta	51 049 000	70 431 000	50	35 215 500	35 215 500	Malta
Niederlande	2 743 653 000	6 249 242 000	50	3 124 621 000	2 743 653 000	
Österreich	1 499 731 000	3 217 349 000	50	1 608 674 500	1 499 731 000	
Polen	1 750 837 000	3 931 784 000	50	1 965 892 000	1 750 837 000	
Portugal	767 138 000	1 655 525 000	50	827 762 500	767 138 000	
Rumänien	528 406 000	1 444 740 000	50	722 370 000	528 406 000	
Slowenien	177 308 000	352 303 000	50	176 151 500	176 151 500	Slowenien
Slowakei	230 006 000	725 821 000	50	362 910 500	230 006 000	
Finnland	928 440 000	1 983 150 000	50	991 575 000	928 440 000	
Schweden	1 889 310 000	4 380 034 000	50	2 190 017 000	1 889 310 000	
Vereinigtes Königreich	9 529 537 000	20 226 302 000	50	10 113 151 000	9 529 537 000	
Insgesamt	59 168 884 000	134 929 167 000		67 464 583 500	58 965 784 500	

<sup>6</sup> Die Eigenmittel für den Haushaltsplan 2014 werden auf der Grundlage der haushaltsrelevanten Schätzungen festgelegt, die der Beratende Ausschuss für Eigenmittel auf seiner 160. Sitzung am 19. Mai 2014 angenommen hat.

<sup>7</sup> Artikel 310 Absatz 1 Unterabsatz 3 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union lautet: „Der Haushaltsplan ist in Einnahmen und Ausgaben auszugleichen.“

<sup>8</sup> Die Bemessungsgrundlage wird auf 50 % des Bruttonationaleinkommens begrenzt.

**TABELLE 2**

Aufteilung der MwSt-Eigenmittel gemäß Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe b des Beschlusses 2007/436/EG, Euratom (Kapitel 1 3)

Mitgliedstaat	1 % der begrenzten MwSt-Bemessungsgrundlage	Einheitlicher Satz für die MwSt-Eigenmittel (in %)	MwSt-Eigenmittel zum einheitlichen Satz
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgien	1 665 407 000	0,300	499 622 100
Bulgarien	193 091 000	0,300	57 927 300
Tschechische Republik	596 638 000	0,300	178 991 400
Dänemark	951 296 000	0,300	285 388 800
Deutschland	12 418 967 000	0,300	3 725 690 100
Estland	87 147 000	0,300	26 144 100
Irland	655 428 000	0,300	196 628 400
Griechenland	709 312 000	0,300	212 793 600
Spanien	4 756 829 000	0,300	1 427 048 700
Frankreich	9 731 337 000	0,300	2 919 401 100
Kroatien	211 159 500	0,300	63 347 850
Italien	6 042 837 000	0,300	1 812 851 100
Zypern	76 711 000	0,300	23 013 300
Lettland	88 567 000	0,300	26 570 100
Litauen	138 416 000	0,300	41 524 800
Luxemburg	162 519 000	0,300	48 755 700
Ungarn	401 698 000	0,300	120 509 400
Malta	35 215 500	0,300	10 564 650
Niederlande	2 743 653 000	0,300	823 095 900
Österreich	1 499 731 000	0,300	449 919 300
Polen	1 750 837 000	0,300	525 251 100
Portugal	767 138 000	0,300	230 141 400
Rumänien	528 406 000	0,300	158 521 800
Slowenien	176 151 500	0,300	52 845 450
Slowakei	230 006 000	0,300	69 001 800
Finnland	928 440 000	0,300	278 532 000
Schweden	1 889 310 000	0,300	566 793 000
Vereinigtes Königreich	9 529 537 000	0,300	2 858 861 100
Insgesamt	58 965 784 500		17 689 735 350

**TABELLE 3**

Bestimmung des einheitlichen Satzes und Aufteilung der BNE-Eigenmittel nach Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe c des Beschlusses 2007/436/EG, Euratom (Kapitel 1 4)

Mitgliedstaaten	1 % des Bruttonational-einkommens	Auf die zusätzliche Bemessungsgrundlage zu erhebender einheitlicher Satz, Eigenmittel	Einnahmen gemäß der zusätzlichen Bemessungsgrundlage zum einheitlichen Satz
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgien	3 925 460 000		2 913 186 716
Bulgarien	399 471 000		296 457 896
Tschechische Republik	1 357 846 000		1 007 693 093
Dänemark	2 654 016 000		1 969 614 811
Deutschland	29 002 636 000		21 523 616 071
Estland	186 046 000		138 069 611
Irland	1 434 183 000		1 064 344 781
Griechenland	1 798 621 000		1 334 803 769
Spanien	10 283 204 000		7 631 435 117
Frankreich	21 411 597 000		15 890 107 135
Kroatien	422 319 000		313 413 995
Italien	15 763 695 000		11 698 651 082
Zypern	153 422 000		113 858 486

Mitgliedstaaten	1 % des Bruttonational- einkommens	Auf die zusätzliche Bemessungsgrundlage zu erhebender einheitlicher Satz, Eigenmittel	Einnahmen gemäß der zusätzlichen Bemessungsgrundlage zum einheitlichen Satz
Lettland	246 154 000	0,7421262 <sup>9</sup>	182 677 333
Litauen	349 250 000		259 187 576
Luxemburg	325 038 000		241 219 216
Ungarn	979 528 000		726 933 393
Malta	70 431 000		52 268 690
Niederlande	6 249 242 000		4 637 726 224
Österreich	3 217 349 000		2 387 678 990
Polen	3 931 784 000		2 917 879 922
Portugal	1 655 525 000		1 228 608 479
Rumänien	1 444 740 000		1 072 179 407
Slowenien	352 303 000		261 453 287
Slowakei	725 821 000		538 650 781
Finnland	1 983 150 000		1 471 747 575
Schweden	4 380 034 000		3 250 537 992
Vereinigtes Königreich	20 226 302 000		15 010 468 660
Insgesamt	134 929 167 000		100 134 470 088

—  
**TABELLE 4.1**

Korrektur der Haushaltsungleichgewichte zugunsten des Vereinigten Königreichs (Haushaltsjahr 2013) gemäß Artikel 4 des Beschlusses 2007/436/EG, Euratom (Kapitel 1 5)

Bezeichnung	Koeffizient <sup>10</sup> (%)	Betrag
1. Anteil des Vereinigten Königreichs (in %) an der nicht begrenzten MwSt-Bemessungsgrundlage	15,5861	
2. Anteil des Vereinigten Königreichs (in %) am Gesamtbetrag der aufteilbaren Ausgaben nach Abzug der erweiterungsbedingten Ausgaben	6,1166	
3. (1) – (2)	9,4694	
4. Gesamtbetrag der aufteilbaren Ausgaben		134 675 970 767
5 Erweiterungsbedingte Ausgaben <sup>11</sup>		31 337 201 043
6. Gesamtbetrag der aufteilbaren Ausgaben nach Abzug der erweiterungsbedingten Ausgaben = (4) – (5)		103 338 769 725
7. Ursprünglicher Korrekturbetrag VK = (3) × (6) × 0,66		6 458 490 768
8. VK-Vorteil <sup>12</sup>		883 513 735
9. Eigentlicher Korrekturbetrag VK = (7) – (8)		5 574 977 032
10. Unerwartete Gewinne bei den traditionellen Eigenmitteln <sup>13</sup>		32 794 702
11. Korrekturbetrag zugunsten des Vereinigten Königreichs = (9) – (10)		<b>5 542 182 331</b>

<sup>9</sup> Calculation of rate:  $(100\,134\,470\,088) / (134\,929\,167\,000) = 0,7421262008384$

<sup>10</sup> Gerundet.

<sup>11</sup> Der Betrag der erweiterungsbedingten Ausgaben entspricht dem Gesamtbetrag der aufteilbaren Ausgaben in den zehn der Union am 1. Mai 2004 und den zwei der Union am 1. Januar 2007 beigetretenen Mitgliedstaaten, mit Ausnahme der Direktzahlungen im Agrarbereich und der marktbezogenen Ausgaben sowie der Ausgaben für die Entwicklung des ländlichen Raums, die aus dem EAGFL, Abteilung Garantie, finanziert werden. Dieser Betrag wird vom Gesamtbetrag der aufteilbaren Ausgaben abgezogen, um Gleichbehandlung vor und nach der Erweiterung zu gewährleisten.

<sup>12</sup> Hierbei handelt es sich um den Vorteil, der dem Vereinigten Königreich aus der Begrenzung der MwSt-Bemessungsgrundlagen und der Einführung der BNE-Einnahme im Vergleich zum alten System erwächst.

<sup>13</sup> Hierbei handelt es sich um Gewinne, die sich für das Vereinigte Königreich aus der Anhebung des Prozentsatzes der traditionellen Eigenmittel ergeben, den die Mitgliedstaaten als Erhebungskosten einbehalten (von 10 % auf 25 % seit dem 1. Januar 2001).

**TABELLE 4.2**

Korrektur der Haushaltsungleichgewichte zugunsten des Vereinigten Königreichs (Haushaltsjahr 2011) gemäß Artikel 4 des Beschlusses 2007/436/EG, Euratom (Kapitel 3 6)

Bezeichnung	Koeffizient <sup>14</sup> (%)	Betrag
1. Anteil des Vereinigten Königreichs (in %) an der nicht begrenzten MwSt-Bemessungsgrundlage	14,9811	
2. Anteil des Vereinigten Königreichs (in %) am Gesamtbetrag der aufteilbaren Ausgaben nach Abzug der erweiterungsbedingten Ausgaben	7,3021	
3. (1) – (2)	7,6790	
4. Gesamtbetrag der aufteilbaren Ausgaben		116 702 674 481
5. Erweiterungsbedingte Ausgaben <sup>15</sup>		26 831 341 733
5a. Ausgaben für die Beitrittsvorbereitung		3 040 714 610
5b. Erweiterungsbedingte Ausgaben - Artikel 4 Absatz 1 Buchstabe g		23 790 627 123
6. Gesamtbetrag der aufteilbaren Ausgaben nach Abzug der erweiterungsbedingten Ausgaben = (4) – (5)		89 871 332 749
7. Ursprünglicher Korrekturbetrag VK = (3) × (6) × 0,66		4 554 788 119
8. VK-Vorteil <sup>16</sup>		358 708 861
9. Eigentlicher Korrekturbetrag VK = (7) – (8)		4 196 079 257
10. Unerwartete Gewinne bei den traditionellen Eigenmitteln <sup>17</sup>		7 667 508
11. Korrekturbetrag zugunsten des Vereinigten Königreichs <sup>18</sup> = (9) – (10)		<b>4 188 411 749</b>

**TABELLE 4.3**

Korrektur der Haushaltsungleichgewichte zugunsten des Vereinigten Königreichs (Haushaltsjahr 2010) gemäß Artikel 4 des Beschlusses 2007/436/EG, Euratom (Kapitel 3 5)

Bezeichnung	Koeffizient <sup>19</sup> (%)	Betrag
1. Anteil des Vereinigten Königreichs (in %) an der nicht begrenzten MwSt-Bemessungsgrundlage	15,4336	
2. Anteil des Vereinigten Königreichs (in %) am Gesamtbetrag der aufteilbaren Ausgaben	7,7118	

<sup>14</sup> Gerundet.

<sup>15</sup> Der Betrag der erweiterungsbedingten Ausgaben enthält (i) die an die zehn neuen (der EU am 1. Mai 2004 beigetretenen) Mitgliedstaaten geleisteten Zahlungen aus den Haushaltsmitteln 2003, die unter Anwendung des BIP-Deflators für die EU für 2004-2010 angepasst wurden, sowie die an Bulgarien und Rumänien aus den Haushaltsmitteln 2006 geleisteten Zahlungen, die unter Anwendung des BIP-Deflators für die EU für 2007-2010 angepasst wurden (5a); und (ii) den Gesamtbetrag der aufteilbaren Ausgaben in diesen Mitgliedstaaten, mit Ausnahme der Direktzahlungen im Agrarbereich und der marktbezogenen Ausgaben sowie der Ausgaben für die Entwicklung des ländlichen Raums, die aus dem EAGFL, Abteilung Garantie, finanziert werden (5b). Dieser Betrag wird vom Gesamtbetrag der aufteilbaren Ausgaben abgezogen, um Gleichbehandlung vor und nach der Erweiterung zu gewährleisten.

<sup>16</sup> Hierbei handelt es sich um den Vorteil, der dem Vereinigten Königreich aus der Begrenzung der MwSt-Bemessungsgrundlagen und der Einführung der BNE-Einnahme im Vergleich zum alten System erwächst

<sup>17</sup> Hierbei handelt es sich um Gewinne, die sich für das Vereinigte Königreich aus der Anhebung des Prozentsatzes der traditionellen Eigenmittel ergeben, den die Mitgliedstaaten als Erhebungskosten einbehalten (von 10 % auf 25 % seit dem 1. Januar 2001).

<sup>18</sup> Anmerkung: Der Differenzbetrag (-213 410 778 EUR) zwischen dem vorläufigen Betrag der Korrektur zugunsten des Vereinigten Königreichs für 2011 (4 188 411 749 EUR, Berechnung siehe oben) und dem im BH Nr. 4/2012 vorläufig veranschlagten Betrag der Korrektur zugunsten des Vereinigten Königreichs für 2011 (3 975 000 971 EUR) wird im BH Nr. 4/2014 bei Kapitel 3 6 eingestellt.

<sup>19</sup> Gerundet.

Bezeichnung	Koeffizient <sup>19</sup> (%)	Betrag
nach Abzug der erweiterungsbedingten Ausgaben		
3. (1) – (2)	7,7218	
4. Gesamtbetrag der aufteilbaren Ausgaben		111 424 575 479
5. Erweiterungsbedingte Ausgaben <sup>20</sup>		23 861 206 535
5a. Ausgaben für die Beitrittsvorbereitung		2 970 699 609
5b. Erweiterungsbedingte Ausgaben - Artikel 4 Absatz 1 Buchstabe g		20 890 506 926
6. Gesamtbetrag der aufteilbaren Ausgaben nach Abzug der erweiterungsbedingten Ausgaben = (4) – (5)		87 563 368 944
7. Ursprünglicher Korrekturbetrag VK = (3) × (6) × 0,66		4 462 554 636
8. VK-Vorteil <sup>21</sup>		703 660 977
9. Eigentlicher Korrekturbetrag VK = (7) – (8)		3 758 893 659
10. Unerwartete Gewinne bei den traditionellen Eigenmitteln <sup>22</sup>		19 348 038
11. Korrekturbetrag zugunsten des Vereinigten Königreichs <sup>23</sup> = (9) – (10)		<b>3 739 545 621</b>

**TABELLE 5.1**

Berechnung der Finanzierung des Korrekturbetrags zugunsten des Vereinigten Königreichs – 5 542 182 331 EUR (Kapitel 1 5)

Mitgliedstaaten	Anteile an den BNE-Grundlagen	Anteile ohne Vereinigtes Königreich	Anteile ohne Deutschland, Niederlande, Österreich, Schweden und Vereinigtes Königreich	3/4 des Anteils Deutschlands, der Niederlande, Österreichs und Schwedens in „Anteile ohne Vereinigtes Königreich“	Spalte 4 umgelegt gemäß Schlüssel der Spalte 3	Finanzierungsschlüssel	Finanzierungsschlüssel, angewandt auf den Korrekturbetrag
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgien	2,91	3,42	5,46		1,53	4,95	274 500 044
Bulgarien	0,30	0,35	0,56		0,16	0,50	27 934 257
Tschechische Republik	1,01	1,18	1,89		0,53	1,71	94 951 620

<sup>20</sup> Der Betrag der erweiterungsbedingten Ausgaben enthält (i) die an die zehn neuen (der EU am 1. Mai 2004 beigetretenen) Mitgliedstaaten geleisteten Zahlungen aus den Haushaltsmitteln 2003, die unter Anwendung des BIP-Deflators für die EU für 2004-2009 angepasst wurden, sowie die an Bulgarien und Rumänien aus den Haushaltsmitteln 2006 geleisteten Zahlungen, die unter Anwendung des BIP-Deflators für die EU für 2007-2009 angepasst wurden (5a); und (ii) den Gesamtbetrag der aufteilbaren Ausgaben in diesen Mitgliedstaaten, mit Ausnahme der Direktzahlungen im Agrarbereich und der marktbezogenen Ausgaben sowie der Ausgaben für die Entwicklung des ländlichen Raums, die aus dem EAGFL, Abteilung Garantie, finanziert werden (5b). Dieser Betrag wird vom Gesamtbetrag der aufteilbaren Ausgaben abgezogen, um Gleichbehandlung vor und nach der Erweiterung zu gewährleisten.

<sup>21</sup> Hierbei handelt es sich um den Vorteil, der dem Vereinigten Königreich aus der Begrenzung der MwSt-Bemessungsgrundlagen und der Einführung der BNE-Einnahme im Vergleich zum alten System erwächst

<sup>22</sup> Hierbei handelt es sich um Gewinne, die sich für das Vereinigte Königreich aus der Anhebung des Prozentsatzes der traditionellen Eigenmittel ergeben, den die Mitgliedstaaten als Erhebungskosten einbehalten (von 10 % auf 25 % seit dem 1. Januar 2001).

<sup>23</sup> Anmerkung: Der Differenzbetrag (-109 003 534 EUR) zwischen dem endgültigen Betrag der Korrektur zugunsten des Vereinigten Königreichs für 2010 (3 739 545 621 EUR, Berechnung siehe oben) und dem im BH Nr. 4/2012 vorläufig veranschlagten Betrag der Korrektur zugunsten des Vereinigten Königreichs für 2010 (3 630 542 087 EUR) wird im BH Nr. 4/2014 bei Kapitel 3 5 eingestellt.

Mitgliedstaaten	Anteile an den BNE-Grundlagen	Anteile ohne Vereinigtes Königreich	Anteile ohne Deutschland, Niederlande, Österreich, Schweden und Vereinigtes Königreich	3/4 des Anteils Deutschlands, der Niederlande, Österreichs und Schwedens in „Anteile ohne Vereinigtes Königreich“	Spalte 4 umgelegt gemäß Schlüssel der Spalte 3	Finanzierungsschlüssel	Finanzierungsschlüssel, angewandt auf den Korrekturbetrag
Dänemark	1,97	2,31	3,69		1,03	3,35	185 590 353
Deutschland	21,49	25,29	0,00	-18,96	0,00	6,32	350 335 402
Estland	0,14	0,16	0,26		0,07	0,23	13 009 847
Irland	1,06	1,25	2,00		0,56	1,81	100 289 723
Griechenland	1,33	1,57	2,50		0,70	2,27	125 774 188
Spanien	7,62	8,97	14,31		4,01	12,97	719 085 138
Frankreich	15,87	18,67	29,80		8,35	27,02	1 497 272 756
Kroatien	0,31	0,37	0,59		0,16	0,53	29 531 974
Italien	11,68	13,74	21,94		6,15	19,89	1 102 325 579
Zypern	0,11	0,13	0,21		0,06	0,19	10 728 512
Lettland	0,18	0,21	0,34		0,10	0,31	17 213 087
Litauen	0,26	0,30	0,49		0,14	0,44	24 422 396
Luxemburg	0,24	0,28	0,45		0,13	0,41	22 729 297
Ungarn	0,73	0,85	1,36		0,38	1,24	68 496 553
Malta	0,05	0,06	0,10		0,03	0,09	4 925 108
Niederlande	4,63	5,45	0,00	-4,09	0,00	1,36	75 487 301
Österreich	2,38	2,80	0,00	-2,10	0,00	0,70	38 863 752
Polen	2,91	3,43	5,47		1,53	4,96	274 942 269
Portugal	1,23	1,44	2,30		0,65	2,09	115 767 753
Rumänien	1,07	1,26	2,01		0,56	1,82	101 027 954
Slowenien	0,26	0,31	0,49		0,14	0,44	24 635 887
Slowakei	0,54	0,63	1,01		0,28	0,92	50 755 299
Finnland	1,47	1,73	2,76		0,77	2,50	138 677 954
Schweden	3,25	3,82	0,00	-2,86	0,00	0,95	52 908 328
Vereinigtes Königreich	14,99	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Insgesamt	100,00	100,00	100,00	-28,02	28,02	100,00	5 542 182 331

Die Beträge werden bis zur 15. Dezimalstelle berechnet.

## TABELLE 5.2

Aktualisierung der Finanzierung der Korrektur zugunsten des Vereinigten Königreichs für 2011 (Kapitel 3 6)

Mitgliedstaat	Betrag
	(1)
Belgien	8 101 453
Bulgarien	1 375 381
Tschechische Republik	5 056 538
Dänemark	7 280 734
Deutschland	18 309 269
Estland	885 630
Irland	8 409 370
Griechenland	3 438 553
Spanien	21 543 140
Frankreich	58 179 865
Kroatien	—
Italien	37 543 615
Zypern	479 335
Lettland	1 333 866
Litauen	1 324 873



Mitgliedstaat	Betrag
Luxemburg	- 29 470
Ungarn	4 872 613
Malta	438 532
Niederlande	2 529 744
Österreich	1 155 028
Polen	17 881 528
Portugal	5 178 017
Rumänien	305 779
Slowenien	1 156 634
Slowakei	1 786 552
Finnland	1 891 154
Schweden	2 983 045
Vereinigtes Königreich	- 213 410 778
Insgesamt	0

— **TABELLE 5.3**

Finanzierung des endgültigen Betrags der Korrektur zugunsten des Vereinigten Königreichs für 2010 (Kapitel 3 5)

Mitgliedstaat	Betrag
	(1)
Belgien	4 520 547
Bulgarien	562 835
Tschechische Republik	2 556 272
Dänemark	3 345 263
Deutschland	10 941 079
Estland	334 638
Irland	5 207 662
Griechenland	452 777
Spanien	5 161 577
Frankreich	36 713 295
Kroatien	—
Italien	25 185 874
Zypern	919 896
Lettland	377 190
Litauen	527 852
Luxemburg	- 467 949
Ungarn	925 341
Malta	320 963
Niederlande	1 088 457
Österreich	439 387
Polen	4 287 709
Portugal	2 496 000
Rumänien	- 392 307
Slowenien	896 466
Slowakei	913 354
Finnland	822 308
Schweden	867 048
Vereinigtes Königreich	- 109 003 534
Insgesamt	0

**TABELLE 6**

Summary of financing<sup>24</sup> of the general budget by type of own resource and by Member State

Mitgliedstaat	Traditionelle Eigenmittel (TEM)				MwSt- und BNE-Eigenmittel, einschließlich Anpassungen					Total own resources <sup>25</sup>
	Zuckerabgaben netto (75 %)	Zölle netto (75 %)	Traditionelle Eigenmittel insgesamt netto (75 %)	Erhebungskosten (25 % des TEM-Bruttobetrags) (p.m.)	MwSt-Eigenmittel	BNE-Eigenmittel	VK-Korrektur	Beiträge der Mitgliedstaaten insgesamt	Anteil am Gesamtbetrag der Beiträge der Mitgliedstaaten	
	(1)	(2)	(3)=(1)+(2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8) =(5)+(6)+(7)	(9)	(10) = (3) + (8)
Belgien	- 7 008 187	1 400 600 000	1 393 591 813	464 530 605	499 622 100	2 913 186 716	287 122 045	3 699 930 861	3,14	5 093 522 674
Bulgarien	400 000	58 100 000	58 500 000	19 500 000	57 927 300	296 457 896	29 872 473	384 257 669	0,33	442 757 669
Tschechische Republik	2 719 317	163 100 000	165 819 317	55 273 106	178 991 400	1 007 693 093	102 564 430	1 289 248 923	1,09	1 455 068 240
Dänemark	- 5 037 845	302 300 000	297 262 155	99 087 385	285 388 800	1 969 614 811	196 216 349	2 451 219 960	2,08	2 748 482 115
Deutschland	- 44 722 930	3 313 600 000	3 268 877 070	1 089 625 686	3 725 690 100	21 523 616 071	379 585 752	25 628 891 923	21,75	28 897 768 993
Estland	0	22 700 000	22 700 000	7 566 667	26 144 100	138 069 611	14 230 114	178 443 825	0,15	201 143 825
Irland	- 1 628 671	229 500 000	227 871 329	75 957 110	196 628 400	1 064 344 781	113 906 755	1 374 879 936	1,17	1 602 751 265
Griechenland	492 476	109 000 000	109 492 476	36 497 492	212 793 600	1 334 803 769	129 665 518	1 677 262 887	1,42	1 786 755 363
Spanien	748 762	1 017 100 000	1 017 848 762	339 282 921	1 427 048 700	7 631 435 117	745 789 855	9 804 273 672	8,32	10 822 122 434
Frankreich	- 35 571 563	1 417 600 000	1 382 028 437	460 676 146	2 919 401 100	15 890 107 135	1 592 165 916	20 401 674 151	17,32	21 783 702 588
Kroatien	1 700 000	34 800 000	36 500 000	12 166 667	63 347 850	313 413 995	29 531 974	406 293 819	0,34	442 793 819
Italien	- 733 959	1 398 000 000	1 397 266 041	465 755 347	1 812 851 100	11 698 651 082	1 165 055 067	14 676 557 249	12,46	16 073 823 290
Zypern	0	15 200 000	15 200 000	5 066 667	23 013 300	113 858 486	12 127 743	148 999 529	0,13	164 199 529
Lettland	- 37 322	21 600 000	21 562 678	7 187 559	26 570 100	182 677 333	18 924 143	228 171 576	0,19	249 734 254
Litauen	747 545	53 300 000	54 047 545	18 015 849	41 524 800	259 187 576	26 275 121	326 987 497	0,28	381 035 042
Luxemburg	0	11 800 000	11 800 000	3 933 333	48 755 700	241 219 216	22 231 878	312 206 794	0,26	324 006 794
Ungarn	1 556 690	87 400 000	88 956 690	29 652 230	120 509 400	726 933 393	74 294 507	921 737 300	0,78	1 010 693 990
Malta	0	9 100 000	9 100 000	3 033 333	10 564 650	52 268 690	5 684 602	68 517 942	0,06	77 617 942
Niederlande	- 8 805 676	1 919 800 000	1 910 994 324	636 998 108	823 095 900	4 637 726 224	79 105 502	5 539 927 626	4,70	7 450 921 950
Österreich	- 3 287 560	168 800 000	165 512 440	55 170 814	449 919 300	2 387 678 990	40 458 167	2 878 056 457	2,44	3 043 568 897
Polen	8 893 006	372 100 000	380 993 006	126 997 669	525 251 100	2 917 879 922	297 111 506	3 740 242 528	3,17	4 121 235 534
Portugal	- 451 346	121 900 000	121 448 654	40 482 885	230 141 400	1 228 608 479	123 441 770	1 582 191 649	1,34	1 703 640 303
Rumänien	900 000	103 700 000	104 600 000	34 866 667	158 521 800	1 072 179 407	100 941 426	1 331 642 633	1,13	1 436 242 633
Slowenien	- 4 160	58 700 000	58 695 840	19 565 280	52 845 450	261 453 287	26 688 987	340 987 724	0,29	399 683 564
Slowakei	532 249	87 300 000	87 832 249	29 277 416	69 001 800	538 650 781	53 455 205	661 107 786	0,56	748 940 035
Finnland	- 507 994	118 400 000	117 892 006	39 297 335	278 532 000	1 471 747 575	141 391 417	1 891 670 992	1,61	2 009 562 998
Schweden	- 409 989	447 700 000	447 290 011	149 096 670	566 793 000	3 250 537 992	56 758 421	3 874 089 413	3,29	4 321 379 424

<sup>24</sup> p.m. (own resources + other revenue = total revenue = total expenditure); ( 133 488 805 438 + 5 545 428 277 = 139 034 233 715 = 139 034 233 715).

<sup>25</sup> Total own resources as percentage of GNI: (133 488 805 438) / (13 492 916 700 000) = 0,99 %; own resources ceiling as percentage of GNI: 1,23 %.

Vereinigtes Königreich	17 157	2 690 900 00 0	2 690 917 15 7	896 972 386	2 858 861 10 0	15 010 468 660	- 5 864 596 64 3	12 004 733 117	10,19	14 695 650 274
Insgesamt	- 89 500 000	15 754 100 0 00	15 664 600 0 00	5 221 533 33 3	17 689 735 3 50	100 134 470 088	0	117 824 205 438	100,00	133 488 805 438

## EINNAHMEN NACH HAUSHALTSLINIEN

### EINNAHMEN —

#### Zahlenangaben

Titel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2014	Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014	Neuer Betrag
1	Eigene Mittel	135 921 805 438	-2 433 000 000	133 488 805 438
3	Überschüsse, Salden und Anpassungen	p.m.		0
4	Einnahmen im Zusammenhang mit den Beamten und Bediensteten der Organe und anderer Einrichtungen der Union	1 274 999 230		1 274 999 230
5	Einnahmen aus der laufenden Verwaltungstätigkeit der Organe	53 752 047		53 752 047
6	Beiträge UND ERSTATTUNGEN IM RAHMEN VON ABKOMMEN UND PROGRAMMEN DER UNION	60 000 000		60 000 000
7	Verzugszinsen und Geldbussen	1 540 000 000	2 433 000 000	3 973 000 000
8	Anleihen und Darlehen	153 477 000		153 477 000
9	Sonstige Einnahmen	30 200 000		30 200 000
	<b>Insgesamt</b>	<b>139 034 233 715</b>		<b>139 034 233 715</b>

### TITEL 1 — EIGENE MITTEL

#### Zahlenangaben

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2014	Entwurf des Berichtigungshaushaltspla ns Nr. 4/2014	Neuer Betrag
1 1	Abgaben, die im Rahmen der gemeinsamen Marktorganisation für Zucker vorgesehen sind (Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe a des Beschlusses 2007/436/EG, Euratom)	125 100 000	-214 600 000	-89 500 000
1 2	Zölle und andere Abgaben gemäss Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe a des Beschlusses 2007/436/EG, Euratom	16 185 600 000	-431 500 000	15 754 100 000
1 3	Eigenmittel aus der Mehrwertsteuer gemäss Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe b des Beschlusses 2007/436/EG, Euratom	17 882 179 650	-192 444 300	17 689 735 350
1 4	Unter Zugrundelegung des Bruttonationaleinkommens abgeführte Eigenmittel gemäss Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe c des Beschlusses 2007/436/EG, Euratom	101 728 925 788	-1 594 455 700	100 134 470 088
1 5	Korrektur der Haushaltsungleichgewichte	0		0
1 6	Bruttokürzung der jährlichen BNE-Beiträge der Niederlande und Schwedens	p.m.		p.m.
	<b>Titel 1 — Insgesamt</b>	<b>135 921 805 438</b>	<b>-2 433 000 000</b>	<b>133 488 805 438</b>

**KAPITEL 1 1 — ABGABEN, DIE IM RAHMEN DER GEMEINSAMEN  
MARKTORGANISATION FÜR ZUCKER VORGESEHEN SIND (ARTIKEL 2 ABSATZ 1  
BUCHSTABE A DES BESCHLUSSES 2007/436/EG, EURATOM)**

Zahlenangaben

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	Haushaltsplan 2014	Entwurf des Berichtigungshaushaltspl ans Nr. 4/2014	Neuer Betrag
1 1	Abgaben, die im Rahmen der gemeinsamen Marktorganisation für Zucker vorgesehen sind (Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe a des Beschlusses 2007/436/EG, Euratom)			
1 1 0	<i>Produktionsabgaben im Wirtschaftsjahr 2005/2006 und in den Vorjahren</i>	p.m.	-214 000 000	-214 000 000
1 1 1	<i>Abgaben in Verbindung mit der Lagerung von Zucker</i>	p.m.		p.m.
1 1 3	<i>Auf nicht ausgeführte C-Zucker-, C-Isoglucose- und C-Inulinsirup-Mengen sowie auf Substitutions-C-Zucker und Substitutions-C-Isoglucose erhobene Beträge</i>	p.m.		p.m.
1 1 7	<i>Produktionsabgabe</i>	125 100 000	-600 000	124 500 000
1 1 8	<i>Einmalige Beträge aus der zusätzlichen Zuckerquote und der ergänzenden Isoglucosequote</i>	p.m.		p.m.
1 1 9	<i>Überschussbetrag</i>	p.m.		p.m.
	<b>Kapitel 1 1 — Insgesamt</b>	<b>125 100 000</b>	<b>-214 600 000</b>	<b>-89 500 000</b>

**Artikel 1 1 0 — Produktionsabgaben im Wirtschaftsjahr 2005/2006 und in den Vorjahren**

Zahlenangaben

Haushaltsplan 2014	Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014	Neuer Betrag
p.m.	-214 000 000	-214 000 000

Erläuterungen

Gemäß der gemeinsamen Marktorganisation für Zucker mussten die Zucker-, Isoglucose- und Inulinsiruperzeuger Grundproduktionsabgaben und B-Produktions-Abgaben zahlen. Diese Abgaben sollten die Ausgaben für die Stützung des Marktes decken. Die zum gegenwärtigen Zeitpunkt bei diesem Artikel eingesetzten Mittel sind auf die Anpassung der in der Vergangenheit festgesetzten Abgaben zurückzuführen. Abgaben für die Wirtschaftsjahre 2007/2008 und Folgejahre werden bei Artikel 117 dieses Kapitels als „Produktionsabgabe“ eingesetzt.

Bei diesen Zahlen handelt es sich um Nettobeträge, also um Beträge nach Abzug der Erhebungskosten.

Rechtsgrundlagen

Verordnung (EG) Nr. 1260/2001 des Rates vom 19. Juni 2001 über die gemeinsame Marktorganisation für Zucker (ABl. L 178 vom 30.6.2001, S. 1).

Beschluss 2007/436/EG, Euratom des Rates vom 7. Juni 2007 über das System der Eigenmittel der Europäischen Gemeinschaften (ABl. L 163 vom 23.6.2007, S. 17), insbesondere Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe a.

Mitgliedstaaten	Haushaltsplan 2014	Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014	Neuer Betrag
Belgien	p.m.	- 13 608 187	- 13 608 187
Bulgarien	—	—	—
Tschechische Republik	p.m.	- 680 683	- 680 683
Dänemark	p.m.	- 8 437 845	- 8 437 845
Deutschland	p.m.	- 71 022 930	- 71 022 930
Estland	—	—	—
Irland	p.m.	- 1 628 671	- 1 628 671

Mitgliedstaaten	Haushaltsplan 2014	Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014	Neuer Betrag
Griechenland	p.m.	- 907 524	- 907 524
Spanien	p.m.	- 3 951 238	- 3 951 238
Frankreich	p.m.	- 66 471 563	- 66 471 563
Kroatien	—	—	—
Italien	p.m.	- 5 433 959	- 5 433 959
Zypern	—	—	—
Lettland	p.m.	- 37 322	- 37 322
Litauen	p.m.	- 52 455	- 52 455
Luxemburg	—	—	—
Ungarn	p.m.	- 343 310	- 343 310
Malta	—	—	—
Niederlande	p.m.	- 16 005 676	- 16 005 676
Österreich	p.m.	- 6 487 560	- 6 487 560
Polen	p.m.	- 3 906 994	- 3 906 994
Portugal	p.m.	- 551 346	- 551 346
Rumänien	—	—	—
Slowenien	p.m.	- 4 160	- 4 160
Slowakei	p.m.	- 767 751	- 767 751
Finnland	p.m.	- 1 207 994	- 1 207 994
Schweden	p.m.	- 3 009 989	- 3 009 989
Vereinigtes Königreich	p.m.	- 9 482 843	- 9 482 843
Artikel 1 1 0 insgesamt	p.m.	- 214 000 000	- 214 000 000

## Artikel 1 1 7 — Produktionsabgabe

### Zahlenangaben

Haushaltsplan 2014	Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014	Neuer Betrag
125 100 000	-600 000	124 500 000

### Erläuterungen

Die derzeitige gemeinsame Marktorganisation für Zucker sieht vor, dass die Zucker, Isoglucose und Inulinsirup erzeugenden Unternehmen eine Produktionsabgabe zahlen müssen.

Bei diesen Zahlen handelt es sich um Nettobeträge, also um Beträge nach Abzug der Erhebungskosten.

### Rechtsgrundlagen

Verordnung (EG) Nr. 318/2006 des Rates vom 20. Februar 2006 über die gemeinsame Marktorganisation für Zucker (ABl. L 58 vom 28.2.2006, S. 1), insbesondere Artikel 16.

Verordnung (EG) Nr. 952/2006 der Kommission vom 29. Juni 2006 mit Durchführungsbestimmungen zur Verordnung (EG) Nr. 318/2006 des Rates hinsichtlich der Binnenmarktordnung und Quotenregelung für Zucker (ABl. L 178 vom 1.7.2006, S. 39).

Beschluss 2007/436/EG, Euratom des Rates vom 7. Juni 2007 über das System der Eigenmittel der Europäischen Gemeinschaften (ABl. L 163 vom 23.6.2007, S. 17), insbesondere Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe a.

Verordnung (EG) Nr. 1234/2007 des Rates vom 22. Oktober 2007 zur Errichtung einer gemeinsamen Organisation der Agrarmärkte und mit Sondervorschriften für bestimmte landwirtschaftliche Erzeugnisse (Verordnung über die einheitliche GMO) (ABl. L 299 vom 16.11.2007, S. 1), insbesondere Artikel 51.

Mitgliedstaaten	Haushaltsplan 2014	Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014	Neuer Betrag
Belgien	6 600 000	—	6 600 000
Bulgarien	400 000	—	400 000
Tschechische Republik	3 400 000	—	3 400 000
Dänemark	3 400 000	—	3 400 000
Deutschland	26 300 000	—	26 300 000
Estland	—	—	—
Irland	p.m.	—	p.m.
Griechenland	1 400 000	—	1 400 000
Spanien	4 700 000	—	4 700 000
Frankreich	30 900 000	—	30 900 000
Kroatien	1 700 000	—	1 700 000
Italien	4 700 000	—	4 700 000
Zypern	—	—	—
Lettland	p.m.	—	p.m.
Litauen	800 000	—	800 000
Luxemburg	—	—	—
Ungarn	2 000 000	- 100 000	1 900 000
Malta	—	—	—
Niederlande	7 300 000	- 100 000	7 200 000
Österreich	3 200 000	—	3 200 000
Polen	12 800 000	—	12 800 000
Portugal	200 000	- 100 000	100 000
Rumänien	1 000 000	- 100 000	900 000
Slowenien	p.m.	—	p.m.
Slowakei	1 400 000	- 100 000	1 300 000
Finnland	800 000	- 100 000	700 000
Schweden	2 600 000	—	2 600 000
Vereinigtes Königreich	9 500 000	—	9 500 000
Artikel 1 1 7 insgesamt	125 100 000	- 600 000	124 500 000

## KAPITEL 1 2 — ZÖLLE UND ANDERE ABGABEN GEMÄSS ARTIKEL 2 ABSATZ 1 BUCHSTABE A DES BESCHLUSSES 2007/436/EG, EURATOM

### Zahlenangaben

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	Haushaltsplan 2014	Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014	Neuer Betrag
1 2	Zölle und andere Abgaben gemäss Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe a des Beschlusses 2007/436/EG, Euratom			
<b>1 2 0</b>	<b>Zölle und andere Abgaben gemäß Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe a des Beschlusses 2007/436/EG, Euratom</b>	16 185 600 000	-431 500 000	15 754 100 000
	<b>Kapitel 1 2 — Insgesamt</b>	<b>16 185 600 000</b>	<b>-431 500 000</b>	<b>15 754 100 000</b>

### Artikel 1 2 0 — Zölle und andere Abgaben gemäß Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe a des Beschlusses 2007/436/EG, Euratom

#### Zahlenangaben

Haushaltsplan 2014	Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014	Neuer Betrag
16 185 600 000	-431 500 000	15 754 100 000

## Erläuterungen

Die Verwendung der Zölle als Eigenmittel zur Finanzierung der Ausgaben der Union ist die logische Folge des freien Warenverkehrs innerhalb der Union. Dieser Artikel kann Abschöpfungen, Prämien, Zusatz- oder Ausgleichsbeträge, zusätzliche Teilbeträge und andere Abgaben, Zölle des Gemeinsamen Zolltarifs und andere Zölle auf den Warenverkehr mit Drittländern, die von den Organen der Europäischen Union eingeführt worden sind oder noch eingeführt werden, sowie Zölle auf die unter den ausgelaufenen Vertrag über die Gründung der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl fallenden Erzeugnisse umfassen.

Bei diesen Zahlen handelt es sich um Nettobeträge, also um Beträge nach Abzug der Erhebungskosten.

## Rechtsgrundlagen

Beschluss 2007/436/EG, Euratom des Rates vom 7. Juni 2007 über das System der Eigenmittel der Europäischen Gemeinschaften (ABl. L 163 vom 23.6.2007, S. 17), insbesondere Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe a.

Mitgliedstaaten	Haushaltsplan 2014	Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014	Neuer Betrag
Belgien	1 585 000 000	- 184 400 000	1 400 600 000
Bulgarien	53 700 000	4 400 000	58 100 000
Tschechische Republik	173 400 000	- 10 300 000	163 100 000
Dänemark	295 900 000	6 400 000	302 300 000
Deutschland	3 386 600 000	- 73 000 000	3 313 600 000
Estland	23 700 000	- 1 000 000	22 700 000
Irland	213 300 000	16 200 000	229 500 000
Griechenland	114 600 000	- 5 600 000	109 000 000
Spanien	1 030 900 000	- 13 800 000	1 017 100 000
Frankreich	1 468 900 000	- 51 300 000	1 417 600 000
Kroatien	35 500 000	- 700 000	34 800 000
Italien	1 498 800 000	- 100 800 000	1 398 000 000
Zypern	16 000 000	- 800 000	15 200 000
Lettland	22 100 000	- 500 000	21 600 000
Litauen	53 900 000	- 600 000	53 300 000
Luxemburg	12 300 000	- 500 000	11 800 000
Ungarn	94 500 000	- 7 100 000	87 400 000
Malta	9 600 000	- 500 000	9 100 000
Niederlande	1 938 600 000	- 18 800 000	1 919 800 000
Österreich	164 700 000	4 100 000	168 800 000
Polen	369 400 000	2 700 000	372 100 000
Portugal	120 500 000	1 400 000	121 900 000
Rumänien	106 200 000	- 2 500 000	103 700 000
Slowenien	66 400 000	- 7 700 000	58 700 000
Slowakei	85 500 000	1 800 000	87 300 000
Finnland	136 600 000	- 18 200 000	118 400 000
Schweden	485 100 000	- 37 400 000	447 700 000
Vereinigtes Königreich	2 623 900 000	67 000 000	2 690 900 000
Artikel 1 2 0 insgesamt	16 185 600 000	- 431 500 000	15 754 100 000

**KAPITEL 1 3 — EIGENMITTEL AUS DER MEHRWERTSTEUER GEMÄSS ARTIKEL 2  
ABSATZ 1 BUCHSTABE B DES BESCHLUSSES 2007/436/EG, EURATOM**

Zahlenangaben

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	Haushaltsplan 2014	Entwurf des Berichtigungshaushaltspl ans Nr. 4/2014	Neuer Betrag
1 3	Eigenmittel aus der Mehrwertsteuer gemäss Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe b des Beschlusses 2007/436/EG, Euratom			
<b>1 3 0</b>	<b>Eigenmittel aus der Mehrwertsteuer gemäß Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe b des Beschlusses 2007/436/EG, Euratom</b>	17 882 179 650	-192 444 300	17 689 735 350
	<b>Kapitel 1 3 — Insgesamt</b>	<b>17 882 179 650</b>	<b>-192 444 300</b>	<b>17 689 735 350</b>

**Artikel 1 3 0 — Eigenmittel aus der Mehrwertsteuer gemäß Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe b des  
Beschlusses 2007/436/EG, Euratom**

Zahlenangaben

Haushaltsplan 2014	Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014	Neuer Betrag
17 882 179 650	-192 444 300	17 689 735 350

Erläuterungen

Für alle Mitgliedstaaten wurde ein einheitlicher Satz von 0,30 % auf die nach Maßgabe der Vorschriften der Union ermittelten einheitlichen MwSt.-Bemessungsgrundlagen festgelegt. Die für diese Zwecke heranzuziehende Bemessungsgrundlage darf 50 % des BNE eines jeden Mitgliedstaats nicht überschreiten.

Lediglich im Zeitraum 2007 — 2013 beträgt der Abrufsatz für die MwSt.-Eigenmittel für Österreich 0,225 %, für Deutschland 0,15 % und für die Niederlande und Schweden 0,10 %.

Rechtsgrundlagen

Beschluss 2007/436/EG, Euratom des Rates vom 7. Juni 2007 über das System der Eigenmittel der Europäischen Gemeinschaften (ABl. L 163 vom 23.6.2007, S. 17), insbesondere Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe b und Absatz 4.

Mitgliedstaaten	Haushaltsplan 2014	Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014	Neuer Betrag
Belgien	502 682 400	- 3 060 300	499 622 100
Bulgarien	61 801 500	- 3 874 200	57 927 300
Tschechische Republik	193 725 600	- 14 734 200	178 991 400
Dänemark	306 034 800	- 20 646 000	285 388 800
Deutschland	3 715 233 900	10 456 200	3 725 690 100
Estland	26 175 600	- 31 500	26 144 100
Irland	196 179 300	449 100	196 628 400
Griechenland	195 036 000	17 757 600	212 793 600
Spanien	1 368 488 400	58 560 300	1 427 048 700
Frankreich	2 904 321 600	15 079 500	2 919 401 100
Kroatien	65 823 600	- 2 475 750	63 347 850
Italien	1 970 415 300	- 157 564 200	1 812 851 100
Zypern	23 208 000	- 194 700	23 013 300
Lettland	24 795 000	1 775 100	26 570 100
Litauen	42 495 600	- 970 800	41 524 800
Luxemburg	51 143 400	- 2 387 700	48 755 700
Ungarn	123 098 400	- 2 589 000	120 509 400
Malta	10 218 000	346 650	10 564 650
Niederlande	798 439 500	24 656 400	823 095 900



Mitgliedstaaten	Haushaltsplan 2014	Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014	Neuer Betrag
Österreich	446 367 600	3 551 700	449 919 300
Polen	577 318 200	- 52 067 100	525 251 100
Portugal	232 634 400	- 2 493 000	230 141 400
Rumänien	163 314 900	- 4 793 100	158 521 800
Slowenien	52 445 550	399 900	52 845 450
Slowakei	77 911 800	- 8 910 000	69 001 800
Finnland	291 653 100	- 13 121 100	278 532 000
Schweden	597 138 600	- 30 345 600	566 793 000
Vereinigtes Königreich	2 864 079 600	- 5 218 500	2 858 861 100
Artikel 1 3 0 insgesamt	17 882 179 650	- 192 444 300	17 689 735 350

## KAPITEL 1 4 — UNTER ZUGRUNDELEGUNG DES BRUTTONATIONALEINKOMMENS ABGEFÜHRTE EIGENMITTEL GEMÄSS ARTIKEL 2 ABSATZ 1 BUCHSTABE C DES BESCHLUSSES 2007/436/EG, EURATOM

### Zahlenangaben

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	Haushaltsplan 2014	Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014	Neuer Betrag
1 4	Unter Zugrundelegung des Bruttonationaleinkommens abgeführte Eigenmittel gemäss Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe c des Beschlusses 2007/436/EG, Euratom			
1 4 0	<i>Unter Zugrundelegung des Bruttonationaleinkommens abgeführte Eigenmittel gemäß Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe c des Beschlusses 2007/436/EG, Euratom</i>	101 728 925 788	-1 594 455 700	100 134 470 088
	<b>Kapitel 1 4 — Insgesamt</b>	<b>101 728 925 788</b>	<b>-1 594 455 700</b>	<b>100 134 470 088</b>

### Artikel 1 4 0 — Unter Zugrundelegung des Bruttonationaleinkommens abgeführte Eigenmittel gemäß Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe c des Beschlusses 2007/436/EG, Euratom

### Zahlenangaben

Haushaltsplan 2014	Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014	Neuer Betrag
101 728 925 788	-1 594 455 700	100 134 470 088

### Erläuterungen

Die BNE-Einnahme ist eine „zusätzliche Einnahme“, die den Teil der Ausgaben decken soll, der durch die traditionellen Eigenmittel und die MwSt.-Einnahmen sowie durch andere Einnahmen in einem Jahr nicht finanziert werden kann. Hierdurch wird sichergestellt, dass der Unionshaushalt stets von vornherein ausgeglichen ist.

Der BNE-Abrufsatz wird anhand der zusätzlichen Mittel bestimmt, die zur Finanzierung der erwarteten Ausgaben erforderlich sind, die durch andere Mittel (MwSt.-Einnahmen, traditionelle Eigenmittel und andere Einnahmen) nicht gedeckt werden können. Somit wird auf das BNE jedes einzelnen Mitgliedstaats ein BNE-Abrufsatz angewandt.

Der auf das Bruttonationaleinkommen der Mitgliedstaaten für dieses Haushaltsjahr anzuwendende Satz beträgt 0,7464 %.

### Rechtsgrundlagen

Beschluss 2007/436/EG, Euratom des Rates vom 7. Juni 2007 über das System der Eigenmittel der Europäischen Gemeinschaften (ABl. L 163 vom 23.6.2007, S. 17), insbesondere Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe c.

Mitgliedstaaten	Haushaltsplan 2014	Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014	Neuer Betrag
Belgien	3.010.719.673	-97.532.957	2.913.186.716
Bulgarien	312.477.642	-16.019.746	296.457.896
Tschechische Republik	1.076.134.033	-68.440.940	1.007.693.093
Dänemark	1.990.789.973	-21.175.162	1.969.614.811
Deutschland	21.431.868.872	91.747.199	21.523.616.071
Estland	138.834.491	-764.880	138.069.611
Irland	1.043.565.015	20.779.766	1.064.344.781
Griechenland	1.366.918.338	-32.114.569	1.334.803.769
Spanien	7.924.216.332	-292.781.215	7.631.435.117
Frankreich	16.279.396.602	-389.289.467	15.890.107.135
Kroatien	330.689.434	-17.275.439	313.413.995
Italien	12.072.471.065	-373.819.983	11.698.651.082
Zypern	116.594.054	-2.735.568	113.858.486
Lettland	187.865.486	-5.188.153	182.677.333
Litauen	266.045.748	-6.858.172	259.187.576
Luxemburg	256.937.968	-15.718.752	241.219.216
Ungarn	736.275.778	-9.342.385	726.933.393
Malta	51.333.939	934.751	52.268.690
Niederlande	4.728.245.346	-90.519.122	4.637.726.224
Österreich	2.484.353.132	-96.674.142	2.387.678.990
Polen	2.968.333.755	-50.453.833	2.917.879.922
Portugal	1.217.687.444	10.921.035	1.228.608.479
Rumänien	1.136.398.660	-64.219.253	1.072.179.407
Slowenien	263.479.805	-2.026.518	261.453.287
Slowakei	572.512.828	-33.862.047	538.650.781
Finnland	1.557.517.062	-85.769.487	1.471.747.575
Schweden	3.428.129.703	-177.591.711	3.250.537.992
Vereinigtes Königreich	14.779.133.610	231.335.050	15.010.468.660
Artikel 1 4 0 - insgesamt	101 728 925 788	-1.594.455.700	100 134 470 088

## KAPITEL 1 5 — KORREKTUR DER HAUSHALTSUNGLEICHGEWICHTE

### Zahlenangaben

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	Haushaltsplan 2014	Entwurf des Berichtigungshaushaltspl ans Nr. 4/2014	Neuer Betrag
1 5	Korrektur der Haushaltsungleichgewichte			
1 5 0	<i>Korrektur der Haushaltsungleichgewichte zugunsten des Vereinigten Königreichs gemäß den Artikeln 4 und 5 des Beschlusses 2007/436/EG, Euratom</i>	0		0
	<b>Kapitel 1 5 — Insgesamt</b>	<b>0</b>		<b>0</b>

### *Artikel 1 5 0 — Korrektur der Haushaltsungleichgewichte zugunsten des Vereinigten Königreichs gemäß den Artikeln 4 und 5 des Beschlusses 2007/436/EG, Euratom*

### Zahlenangaben

Haushaltsplan 2014	Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014	Neuer Betrag
0		0

## Erläuterungen

Der Mechanismus zur Korrektur des Haushaltsungleichgewichts zugunsten des Vereinigten Königreichs (VK-Korrektur) wurde vom Europäischen Rat in Fontainebleau (Juni 1984) beschlossen und mit dem anschließenden Eigenmittelbeschluss von 1985 eingeführt. Ziel dieses Mechanismus war es, das Haushaltsungleichgewicht des Vereinigten Königreichs mit Hilfe einer Reduzierung seiner Zahlungen an die EU zu verringern.

## Rechtsgrundlagen

Beschluss 2007/436/EG, Euratom des Rates vom 7. Juni 2007 über das System der Eigenmittel der Europäischen Gemeinschaften (ABl. L 163 vom 23.6.2007, S. 17), insbesondere die Artikel 4 und 5.

Mitgliedstaaten	Haushaltsplan 2014	Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014	Neuer Betrag
Belgien	263 826 803	10 673 241	274 500 044
Bulgarien	27 382 150	552 107	27 934 257
Tschechische Republik	94 300 710	650 910	94 951 620
Dänemark	174 451 231	11 139 122	185 590 353
Deutschland	326 429 505	23 905 897	350 335 402
Estland	12 165 948	843 899	13 009 847
Irland	91 446 714	8 843 009	100 289 723
Griechenland	119 781 891	5 992 297	125 774 188
Spanien	694 392 334	24 692 804	719 085 138
Frankreich	1 426 549 672	70 723 084	1 497 272 756
Kroatien	28 978 034	553 940	29 531 974
Italien	1 057 900 367	44 425 212	1 102 325 579
Zypern	10 217 038	511 474	10 728 512
Lettland	16 462 493	750 594	17 213 087
Litauen	23 313 363	1 109 033	24 422 396
Luxemburg	22 515 255	214 042	22 729 297
Ungarn	64 519 220	3 977 333	68 496 553
Malta	4 498 349	426 759	4 925 108
Niederlande	72 016 062	3 471 239	75 487 301
Österreich	37 839 265	1 024 487	38 863 752
Polen	260 112 561	14 829 708	274 942 269
Portugal	106 704 915	9 062 838	115 767 753
Rumänien	99 581 648	1 446 306	101 027 954
Slowenien	23 088 511	1 547 376	24 635 887
Slowakei	50 168 812	586 487	50 755 299
Finnland	136 483 895	2 194 059	138 677 954
Schweden	52 213 958	694 370	52 908 328
Vereinigtes Königreich	-5 297 340 704	- 244 841 627	-5 542 182 331
Artikel 1 5 0 — insgesamt	0	0	0

## TITEL 3 — ÜBERSCHÜSSE, SALDEN UND ANPASSUNGEN

### Zahlenangaben

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2014	Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014	Neuer Betrag
3 0	Verfügbarer Überschuss aus dem vorhergehenden Haushaltsjahr	p.m.		p.m.
3 1	Salden und Anpassungen der Salden der gemäss Artikel 10 Absätze 4, 5 und 8 der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1150/2000 für frühere Haushaltsjahre abgeführten Mehrwertsteuer-Eigenmittel	p.m.		p.m.

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2014	Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014	Neuer Betrag
3 2	Salden und Anpassungen der Salden der gemäss Artikel 10 Absätze 6 bis 8 der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1150/2000 für frühere Haushaltsjahre auf der Grundlage des Bruttonationaleinkommens/Bruttosozialprodukts abgeführten Eigenmittel	p.m.		p.m.
3 4	Anpassung infolge der Nichtbeteiligung einzelner Mitgliedstaaten an bestimmten Massnahmen im Bereich Freiheit, Sicherheit und Recht	p.m.		p.m.
3 5	Ergebnis der endgültigen Berechnung der Finanzierung der Korrektur der Haushaltsungleichgewichte zugunsten des Vereinigten Königreichs	p.m.		0
3 6	Ergebnis von Aktualisierungen der Berechnung der Finanzierung der Korrektur der Haushaltsungleichgewichte zugunsten des Vereinigten Königreichs	p.m.		0
	<b>Titel 3 — Insgesamt</b>	<b>p.m.</b>		<b>0</b>

### **KAPITEL 3 5 — ERGEBNIS DER ENDGÜLTIGEN BERECHNUNG DER FINANZIERUNG DER KORREKTUR DER HAUSHALTSUNGLEICHGEWICHTE ZUGUNSTEN DES VEREINIGTEN KÖNIGREICHS**

#### *Zahlenangaben*

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	Haushaltsplan 2014	Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014	Neuer Betrag
3 5	Ergebnis der endgültigen Berechnung der Finanzierung der Korrektur der Haushaltsungleichgewichte zugunsten des Vereinigten Königreichs			
<b>3 5 0</b>	<b><i>Ergebnis der endgültigen Berechnung der Finanzierung der Korrektur der Haushaltsungleichgewichte zugunsten des Vereinigten Königreichs</i></b>			
3 5 0 4	Ergebnis der endgültigen Berechnung der Finanzierung der Korrektur der Haushaltsungleichgewichte zugunsten des Vereinigten Königreichs	p.m.	0	0
	<i>Artikel 3 5 0 — Teilsomme</i>	p.m.		0
	<b>Kapitel 3 5 — Insgesamt</b>	<b>p.m.</b>		<b>0</b>

#### ***Artikel 3 5 0 — Ergebnis der endgültigen Berechnung der Finanzierung der Korrektur der Haushaltsungleichgewichte zugunsten des Vereinigten Königreichs***

Posten 3 5 0 4 — Ergebnis der endgültigen Berechnung der Finanzierung der Korrektur der Haushaltsungleichgewichte zugunsten des Vereinigten Königreichs

#### *Zahlenangaben*

Haushaltsplan 2014	Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014	Neuer Betrag
p.m.	0	0

#### *Erläuterungen*

Ergebnis der endgültigen Berechnung der Finanzierung der Korrektur der Haushaltsungleichgewichte zugunsten des Vereinigten Königreichs.

Die Zahlenangaben entsprechen dem Ergebnis der endgültigen Berechnung der Finanzierung der Korrektur der Haushaltsungleichgewichte zugunsten des Vereinigten Königreichs für das Haushaltsjahr 2010.

Rechtsgrundlagen

Beschluss 2000/597/EG, Euratom des Rates vom 29. September 2000 über das System der Eigenmittel der Europäischen Gemeinschaften (ABl. L 253 vom 7.10.2000, S. 42), insbesondere Artikel 4 und 5.

Beschluss 2007/436/EG, Euratom des Rates vom 7. Juni 2007 über das System der Eigenmittel der Europäischen Gemeinschaften (ABl. L 163 vom 23.6.2007, S. 17), insbesondere Artikel 4 und 5.

Mitgliedstaaten	Haushaltsplan 2014	Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014	Neuer Betrag
Belgien	p.m.	4 520 547	4 520 547
Bulgarien	p.m.	562 835	562 835
Tschechische Republik	p.m.	2 556 272	2 556 272
Dänemark	p.m.	3 345 263	3 345 263
Deutschland	p.m.	10 941 079	10 941 079
Estland	p.m.	334 638	334 638
Irland	p.m.	5 207 662	5 207 662
Griechenland	p.m.	452 777	452 777
Spanien	p.m.	5 161 577	5 161 577
Frankreich	p.m.	36 713 295	36 713 295
Kroatien	—	—	—
Italien	p.m.	25 185 874	25 185 874
Zypern	p.m.	919 896	919 896
Lettland	p.m.	377 190	377 190
Litauen	p.m.	527 852	527 852
Luxemburg	p.m.	- 467 949	- 467 949
Ungarn	p.m.	925 341	925 341
Malta	p.m.	320 963	320 963
Niederlande	p.m.	1 088 457	1 088 457
Österreich	p.m.	439 387	439 387
Polen	p.m.	4 287 709	4 287 709
Portugal	p.m.	2 496 000	2 496 000
Rumänien	p.m.	- 392 307	- 392 307
Slowenien	p.m.	896 466	896 466
Slowakei	p.m.	913 354	913 354
Finnland	p.m.	822 308	822 308
Schweden	p.m.	867 048	867 048
Vereinigtes Königreich	p.m.	- 109 003 534	- 109 003 534
Posten 3 5 0 4 insgesamt	p.m.	0	0

**KAPITEL 3 6 — ERGEBNIS VON AKTUALISIERUNGEN DER BERECHNUNG DER FINANZIERUNG DER KORREKTUR DER HAUSHALTSUNGLEICHGEWICHTE ZUGUNSTEN DES VEREINIGTEN KÖNIGREICHS**

Zahlenangaben

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	Haushaltsplan 2014	Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014	Neuer Betrag
3 6	Ergebnis von Aktualisierungen der Berechnung der Finanzierung der Korrektur der Haushaltsungleichgewichte zugunsten des Vereinigten Königreichs			
<b>3 6 0</b>	<b>Ergebnis von Aktualisierungen der Berechnung der Finanzierung der Korrektur der Haushaltsungleichgewichte zugunsten des Vereinigten Königreichs</b>			

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	Haushaltsplan 2014	Entwurf des Berichtigungshaushaltspl ans Nr. 4/2014	Neuer Betrag
3 6 0 4	Ergebnis von Aktualisierungen der Berechnung der Finanzierung der Korrektur der Haushaltsungleichgewichte zugunsten des Vereinigten Königreichs	p.m.	0	0
	<i>Artikel 3 6 0 — Teilsumme</i>	p.m.		0
	<b>Kapitel 3 6 — Insgesamt</b>	<b>p.m.</b>		<b>0</b>

***Artikel 3 6 0 — Ergebnis von Aktualisierungen der Berechnung der Finanzierung der Korrektur der Haushaltsungleichgewichte zugunsten des Vereinigten Königreichs***

Posten 3 6 0 4 — Ergebnis von Aktualisierungen der Berechnung der Finanzierung der Korrektur der Haushaltsungleichgewichte zugunsten des Vereinigten Königreichs

*Zahlenangaben*

Haushaltsplan 2014	Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014	Neuer Betrag
p.m.	0	0

*Erläuterungen*

Dieser Posten dient der Verbuchung des Differenzbetrags zwischen der vorläufigen Schätzung und der zuletzt vorgenommenen Aktualisierung des VK-Korrekturbetrags, bevor der endgültige Betrag berechnet wird.

Die Zahlenangaben entsprechen dem Ergebnis der vorläufigen Berechnung der Finanzierung der Korrektur der Haushaltsungleichgewichte zugunsten des Vereinigten Königreichs für das Haushaltsjahr 2011.

*Rechtsgrundlagen*

Artikel 4 und 5 des Beschlusses 2007/436/EG, Euratom des Rates vom 7. Juni 2007 über das System der Eigenmittel der Europäischen Gemeinschaften (ABl. L 163 vom 23.6.2007, S. 17), insbesondere Artikel 4 und 5.

Mitgliedstaat	Haushaltsplan 2014	Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014	Neuer Betrag
Belgien	p.m.	8 101 453	8 101 453
Bulgarien	p.m.	1 375 381	1 375 381
Tschechische Republik	p.m.	5 056 538	5 056 538
Dänemark	p.m.	7 280 734	7 280 734
Deutschland	p.m.	18 309 269	18 309 269
Estland	p.m.	885 630	885 630
Irland	p.m.	8 409 370	8 409 370
Griechenland	p.m.	3 438 553	3 438 553
Spanien	p.m.	21 543 140	21 543 140
Frankreich	p.m.	58 179 865	58 179 865
Kroatien	—	—	—
Italien	p.m.	37 543 615	37 543 615
Zypern	p.m.	479 335	479 335
Lettland	p.m.	1 333 866	1 333 866
Litauen	p.m.	1 324 873	1 324 873
Luxemburg	p.m.	- 29 470	- 29 470
Ungarn	p.m.	4 872 613	4 872 613
Malta	p.m.	438 532	438 532
Niederlande	p.m.	2 529 744	2 529 744
Österreich	p.m.	1 155 028	1 155 028

Mitgliedstaat	Haushaltsplan 2014	Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014	Neuer Betrag
Polen	p.m.	17 881 528	17 881 528
Portugal	p.m.	5 178 017	5 178 017
Rumänien	p.m.	305 779	305 779
Slowenien	p.m.	1 156 634	1 156 634
Slowakei	p.m.	1 786 552	1 786 552
Finnland	p.m.	1 891 154	1 891 154
Schweden	p.m.	2 983 045	2 983 045
Vereinigtes Königreich	p.m.	- 213 410 778	- 213 410 778
Posten 3 6 0 4 — Insgesamt	p.m.	0	0

## TITEL 7 — VERZUGSZINSEN UND GELDBUSSEN

### Zahlenangaben

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2014	Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014	Neuer Betrag
7 0	Verzugszinsen	32 000 000	230 000 000	262 000 000
7 1	Geldbussen	1 508 000 000	2 203 000 000	3 711 000 000
7 2	Zinserträge aus Einlagen und Geldbußen	p.m.		p.m.
	<b>Titel 7 — Insgesamt</b>	<b>1 540 000 000</b>	<b>2 433 000 000</b>	<b>3 973 000 000</b>

## KAPITEL 7 0 — VERZUGSZINSEN

### Zahlenangaben

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	Haushaltsplan 2014	Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014	Neuer Betrag
7 0	Verzugszinsen			
<b>7 0 0</b>	<b>Verzugszinsen</b>			
7 0 0 0	Infolge verspäteter Gutschriften auf den Konten bei den Haushaltsverwaltungen der Mitgliedstaaten fällige Zinsen	5 000 000		5 000 000
7 0 0 1	Sonstige Verzugszinsen	3 000 000		3 000 000
	<i>Artikel 7 0 0 — Teilsomme</i>	8 000 000		8 000 000
<b>7 0 1</b>	<b>Verzugszinsen und sonstige Zinserträge aus Geldbußen</b>	24 000 000	230 000 000	254 000 000
	<b>Kapitel 7 0 — Insgesamt</b>	<b>32 000 000</b>	<b>230 000 000</b>	<b>262 000 000</b>

### Artikel 7 0 1 — Verzugszinsen und sonstige Zinserträge aus Geldbußen

#### Zahlenangaben

Haushaltsplan 2014	Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014	Neuer Betrag
24 000 000	230 000 000	254 000 000

#### Erläuterungen

Dieser Artikel dient der Einstellung von auf Sonderkonten für Geldbußen auflaufenden Zinserträgen sowie von Verzugszinsen im Zusammenhang mit Geldbußen.

## Rechtsgrundlagen

Verordnung (EG) Nr. 1/2003 des Rates vom 16. Dezember 2002 zur Durchführung der in den Artikeln 81 und 82 des Vertrags niedergelegten Wettbewerbsregeln (ABl. L 1 vom 4.1.2003, S. 1).

Verordnung (EG) Nr. 139/2004 des Rates vom 20. Januar 2004 über die Kontrolle von Unternehmenszusammenschlüssen (ABl. L 24 vom 29.1.2004, S. 1), insbesondere Artikel 14 und 15.

Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Oktober 2012 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union und zur Aufhebung der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates (ABl. L 298 vom 26.10.2012, S. 1), insbesondere Artikel 78 Absatz 4.

Delegierte Verordnung (EU) Nr. 1268/2012 der Kommission vom 29. Oktober 2012 über die Anwendungsbestimmungen für die Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union (ABl. L 362 vom 31.12.2012, S. 1), insbesondere Artikel 83.

## KAPITEL 7 1 — GELDBUSSEN

### Zahlenangaben

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	Haushaltsplan 2014	Entwurf des Berichtigungshaushaltspl ans Nr. 4/2014	Neuer Betrag
7 1	Geldbussen			
7 1 0	<b>Geldbußen, Zwangsgelder und Strafen</b>	1 508 000 000	2 203 000 000	3 711 000 000
7 1 1	<b>Abgabe für Emissionsüberschreitungen bei neuen Personenkraftwagen</b>	p.m.		p.m.
7 1 2	<b>Zwangsgelder und Pauschalbeträge, die den Mitgliedstaaten bei Nichtbefolgen eines Urteils des Gerichtshofs der Europäischen Union zur Feststellung von Verstößen gegen Verpflichtungen aus dem Vertrag auferlegt werden</b>	p.m.		p.m.
	<b>Kapitel 7 1 — Insgesamt</b>	<b>1 508 000 000</b>	<b>2 203 000 000</b>	<b>3 711 000 000</b>

### Artikel 7 1 0 — Geldbußen, Zwangsgelder und Strafen

#### Zahlenangaben

Haushaltsplan 2014	Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014	Neuer Betrag
1 508 000 000	2 203 000 000	3 711 000 000

#### Erläuterungen

Die Kommission kann Unternehmen und Unternehmensvereinigungen Geldbußen, Zwangsgelder und Strafen auferlegen, wenn diese Verbote nicht beachten oder den Verpflichtungen, die ihnen aus den im Folgenden genannten Verordnungen oder den Artikeln 101 und 102 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union erwachsen, nicht nachkommen.

In der Regel sind diese Geldbußen innerhalb von drei Monaten ab Mitteilung des Kommissionsbeschlusses zu entrichten. Die Kommission erhebt den Betrag jedoch nicht, wenn das Unternehmen Einspruch beim Gerichtshof eingelegt hat. Der Unternehmer muss berücksichtigen, dass nach dem Fälligkeitsdatum Zinsen für die Schuld anfallen. Er muss der Kommission zum Fälligkeitsdatum eine Bankgarantie über den Betrag der Geldbuße zuzüglich Zinsen und Zuschlägen vorlegen.



## Rechtsgrundlagen

Verordnung (EG) Nr. 1/2003 des Rates vom 16. Dezember 2002 zur Durchführung der in den Artikeln 81 und 82 des Vertrags niedergelegten Wettbewerbsregeln (ABl. L 1 vom 4.1.2003, S. 1).

Verordnung (EG) Nr. 139/2004 des Rates vom 20. Januar 2004 über die Kontrolle von Unternehmenszusammenschlüssen (ABl. L 24 vom 29.1.2004, S. 1), insbesondere Artikel 14 und 15.

Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Oktober 2012 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union und zur Aufhebung der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates (ABl. L 298 vom 26.10.2012, S. 1).

Delegierte Verordnung (EU) Nr. 1268/2012 der Kommission vom 29. Oktober 2012 über die Anwendungsbestimmungen für die Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union (ABl. L 362 vom 31.12.2012, S. 1).

# BAND III — KOMMISSION

## EINNAHMEN — EINNAHMEN

### Zahlenangaben

Titel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2014	Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014	Neuer Betrag
4	Einnahmen im Zusammenhang mit den Beamten und Bediensteten der Organe und anderen Einrichtungen der Union	939 169 454		939 169 454
5	Einnahmen aus der laufenden Verwaltungstätigkeit des Organs	52 450 000		52 450 000
6	Beiträge und Erstattungen im Rahmen von Abkommen und Programmen der Union	60 000 000		60 000 000
7	Verzugszinsen und Geldbussen	1 540 000 000	2 059 000 000	3 599 000 000
8	Anleihen und Darlehen	153 477 000		153 477 000
9	Sonstige Einnahmen	30 000 000		30 000 000
	<b>Insgesamt</b>	<b>2 775 096 454</b>	<b>2 059 000 000</b>	<b>4 834 096 454</b>

## TITEL 7 — VERZUGSZINSEN UND GELDBUSSEN

### Zahlenangaben

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2014	Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014	Neuer Betrag
7 0	Verzugszinsen	32 000 000	230 000 000	262 000 000
7 1	Geldbussen	1 508 000 000	1 829 000 000	3 337 000 000
7 2	Zinserträge aus Einlagen und Geldbussen	p.m.		p.m.
	<b>Titel 7 — Insgesamt</b>	<b>1 540 000 000</b>	<b>2 059 000 000</b>	<b>3 599 000 000</b>

## KAPITEL 7 0 — VERZUGSZINSEN

### Zahlenangaben

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	Haushaltsplan 2014	Entwurf des Berichtigungshaushaltspl ans Nr. 4/2014	Neuer Betrag
7 0	Verzugszinsen			
<b>7 0 0</b>	<b>Verzugszinsen</b>			
7 0 0 0	Zinsen infolge verspäteter Gutschrift auf den Konten bei den Finanzverwaltungen der Mitgliedstaaten	5 000 000		5 000 000
7 0 0 1	Sonstige Verzugszinsen	3 000 000		3 000 000
	<i>Artikel 7 0 0 — Teilsumme</i>	8 000 000		8 000 000
<b>7 0 1</b>	<b>Verzugszinsen und sonstige Zinserträge aus Geldbußen</b>	24 000 000	230 000 000	254 000 000
	<b>Kapitel 7 0 — Insgesamt</b>	<b>32 000 000</b>	<b>230 000 000</b>	<b>262 000 000</b>

### Artikel 7 0 1 — Verzugszinsen und sonstige Zinserträge aus Geldbußen

#### Zahlenangaben

Haushaltsplan 2014	Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014	Neuer Betrag
24 000 000	230 000 000	254 000 000

#### Erläuterungen

Dieser Artikel dient der Einstellung von auf Sonderkonten für Geldbußen auflaufenden Zinserträgen sowie von Verzugszinsen im Zusammenhang mit Geldbußen.

#### Rechtsgrundlagen

Verordnung (EG) Nr. 1/2003 des Rates vom 16. Dezember 2002 zur Durchführung der in den Artikeln 81 und 82 des Vertrags niedergelegten Wettbewerbsregeln (ABl. L 1 vom 4.1.2003, S. 1).

Verordnung (EG) Nr. 139/2004 des Rates vom 20. Januar 2004 über die Kontrolle von Unternehmenszusammenschlüssen („EG-Fusionskontrollverordnung“) (ABl. L 24 vom 29.1.2004, S. 1), insbesondere die Artikel 14 und 15.

Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Oktober 2012 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union und zur Aufhebung der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates (ABl. L 298 vom 26.10.2012, S. 1), insbesondere Artikel 78 Absatz 4.

Delegierte Verordnung (EU) Nr. 1268/2012 der Kommission vom 29. Oktober 2012 über die Anwendungsbestimmungen für die Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union (ABl. L 362 vom 31.12.2012, S. 1), insbesondere Artikel 83.

## KAPITEL 7 1 — GELDBUSSEN

### Zahlenangaben

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	Haushaltsplan 2014	Entwurf des Berichtigungshaushaltspl ans Nr. 4/2014	Neuer Betrag
7 1	Geldbussen			
<b>7 1 0</b>	<b>Geldbußen, Zwangsgelder und Strafen</b>	1 508 000 000	1 829 000 000	3 337 000 000
<b>7 1 1</b>	<b>Abgabe für Emissionsüberschreitungen bei neuen Personenkraftwagen</b>	p.m.		p.m.

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	Haushaltsplan 2014	Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014	Neuer Betrag
7 1 2	<i>Zwangsgelder und Pauschalbeträge, die den Mitgliedstaaten bei Nichtbefolgen eines Urteils des Gerichtshofes der Europäischen Union zur Feststellung von Verstößen gegen Verpflichtungen aus dem Vertrag auferlegt werden</i>	p.m.		p.m.
<b>Kapitel 7 1 — Insgesamt</b>		<b>1 508 000 000</b>	<b>1 829 000 000</b>	<b>3 337 000 000</b>

## Artikel 7 1 0 — Geldbußen, Zwangsgelder und Strafen

### Zahlenangaben

Haushaltsplan 2014	Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014	Neuer Betrag
1 508 000 000	1 829 000 000	3 337 000 000

### Erläuterungen

Die Kommission kann Geldbußen, Zwangsgelder und Strafen gegen Unternehmen und Unternehmensvereinigungen verhängen, wenn diese Verbote nicht beachten oder den Verpflichtungen, die ihnen aus den unten angeführten Verordnungen oder Artikel 101 und 102 des Vertrags über die Funktionsweise der Europäischen Union erwachsen, nicht beachten.

Die Geldbußen müssen normalerweise in einem Zeitraum von drei Monaten nach Veröffentlichung des Kommissionsbeschlusses gezahlt werden. Die Kommission wird den Betrag jedoch nicht vereinnahmen, wenn das Unternehmen ein Rechtsmittelverfahren vor dem Gerichtshof der Europäischen Union angestrengt hat; das Unternehmen muss dulden, dass nach Ablauf der Zahlungsfrist Zinsen fällig werden, und der Kommission eine Bankgarantie zur Verfügung stellen, die sowohl die Hauptschuld als auch Zinsen oder Zuschläge bis zur endgültigen Zahlungsfrist abdeckt.

### Rechtsgrundlagen

Verordnung (EG) Nr. 1/2003 des Rates vom 16. Dezember 2002 zur Durchführung der in den Artikeln 81 und 82 des Vertrags niedergelegten Wettbewerbsregeln (ABl. L 1 vom 4.1.2003, S. 1).

Verordnung (EG) Nr. 139/2004 des Rates vom 20. Januar 2004 über die Kontrolle von Unternehmenszusammenschlüssen („EG-Fusionskontrollverordnung“) (ABl. L 24 vom 29.1.2004, S. 1), insbesondere die Artikel 14 und 15.

Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Oktober 2012 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union und zur Aufhebung der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates (ABl. L 298 vom 26.10.2012, S. 1).

Delegierte Verordnung (EU) Nr. 1268/2012 der Kommission vom 29. Oktober 2012 über die Anwendungsbestimmungen für die Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union (ABl. L 362 vom 31.12.2012, S. 1).

## AUSGABEN — AUSGABEN

### Zahlenangaben

Titel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2014		Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014		Neuer Betrag	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
01	Wirtschaft und Finanzen	253 013 066	320 994 951			253 013 066	320 994 951
	40 02 41	2 000 000	2 000 000			2 000 000	2 000 000
		255 013 066	322 994 951			255 013 066	322 994 951

Titel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2014		Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014		Neuer Betrag	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
02	Unternehmen und Industrie	2 515 114 410	2 158 422 405			2 515 114 410	2 158 422 405
03	Wettbewerb	94 449 737	94 449 737			94 449 737	94 449 737
04	Beschäftigung, Soziales und Integration	13 839 015 158	11 290 667 447			13 839 015 158	11 290 667 447
05	Landwirtschaft und Entwicklung des ländlichen Raums	58 046 833 802	55 606 931 983			58 046 833 802	55 606 931 983
06	Mobilität und Verkehr	2 867 184 572	1 003 421 856			2 867 184 572	1 003 421 856
07	Umwelt	407 273 961	345 906 574			407 273 961	345 906 574
08	Forschung und Innovation	6 198 702 491	4 090 645 510			6 198 702 491	4 090 645 510
09	Kommunikationsnetze, Inhalte und Technologien	1 637 393 330	1 065 238 820			1 637 393 330	1 065 238 820
10	Direkte Forschung	419 601 970	414 982 955			419 601 970	414 982 955
11	Maritime Angelegenheiten und Fischerei	949 186 023	735 433 493	-3 701 500	p.m.	945 484 523	735 433 493
	40 02 41	115 342 000	47 342 000	-71 000 000		44 342 000	47 342 000
		1 064 528 023	782 775 493	-74 701 500		989 826 523	782 775 493
12	Binnenmarkt und Dienstleistungen	116 892 170	115 128 367			116 892 170	115 128 367
13	Regionalpolitik und Stadtentwicklung	33 073 249 094	43 017 623 117			33 073 249 094	43 017 623 117
14	Steuern und Zollunion	157 040 580	132 361 974			157 040 580	132 361 974
15	Bildung und Kultur	2 820 016 221	2 420 679 427			2 820 016 221	2 420 679 427
16	Kommunikation	246 345 359	250 385 333			246 345 359	250 385 333
17	Gesundheit und Verbraucherschutz	618 152 949	555 734 531			618 152 949	555 734 531
18	Inneres	1 201 387 424	765 344 466			1 201 387 424	765 344 466
19	Aussenpolitische Instrumente	732 731 450	517 534 455			732 731 450	517 534 455
20	Handel	121 099 618	117 577 301			121 099 618	117 577 301
21	Entwicklung und Zusammenarbeit	5 083 838 180	3 994 827 425			5 083 838 180	3 994 827 425
22	Erweiterung	1 519 904 352	948 883 056			1 519 904 352	948 883 056
23	Humanitäre Hilfe und Katastrophenschutz	1 006 460 596	1 106 531 677		248 460	1 006 460 596	1 106 780 137
24	Betrugsbekämpfung	78 220 900	76 524 355			78 220 900	76 524 355
25	Koordinierung der Politiken und rechtliche Beratung der Kommission	194 089 509	194 812 309			194 089 509	194 812 309
26	Verwaltung der Kommission	1 001 412 220	1 000 789 177			1 001 412 220	1 000 789 177
27	Haushalt	95 779 570	95 779 570			95 779 570	95 779 570
28	Audit	11 632 266	11 632 266			11 632 266	11 632 266
29	Statistik	131 883 729	130 895 146			131 883 729	130 895 146
30	Versorgungsbezüge und verbundene Ausgaben	1 449 531 000	1 449 531 000			1 449 531 000	1 449 531 000
31	Sprachendienste	387 604 805	387 604 805			387 604 805	387 604 805
32	Energie	933 444 642	653 022 040			933 444 642	653 022 040
33	Justiz	203 409 105	184 843 405			203 409 105	184 843 405
34	Klimaschutz	121 468 679	51 536 974			121 468 679	51 536 974
40	Reserven	573 523 000	194 775 000			573 523 000	194 775 000
	<b>Insgesamt</b>	<b>139 106 885 938</b>	<b>135 501 452 907</b>	<b>-3 701 500</b>	<b>248 460</b>	<b>139 103 184 438</b>	<b>135 501 701 367</b>
	<b>Of which Reserves: 40 01 40, 40 02 41</b>	<b>117 342 000</b>	<b>49 342 000</b>	<b>-71 000 000</b>		<b>46 342 000</b>	<b>49 342 000</b>

# TITEL 05 — LANDWIRTSCHAFT UND ENTWICKLUNG DES LÄNDLICHEN RAUMS

## Zahlenangaben

Titel Kapitel	Bezeichnung	FR	Haushaltsplan 2014		Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014		Neuer Betrag	
			Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
05 01	Verwaltungsausgaben des Politikbereichs „Landwirtschaft und Entwicklung des ländlichen Raums“		129 034 743	129 034 743			129 034 743	129 034 743
05 02	Verbesserung der Wettbewerbsfähigkeit des Agrarsektors durch Agrarmarkt-Interventionen	2	2 233 400 000	2 232 941 971			2 233 400 000	2 232 941 971
05 03	Direktbeihilfen als Beitrag zum Einkommen der Landwirte, zur Begrenzung von Einkommensschwankungen und zur Verwirklichung von Umwelt- und Klimazielen	2	41 447 275 640	41 447 275 640			41 447 275 640	41 447 275 640
05 04	Entwicklung des ländlichen Raums	2	13 987 271 059	11 591 354 028			13 987 271 059	11 591 354 028
05 05	Instrument für Heranführungshilfe (IPA) — Entwicklung des ländlichen Raums	4	90 000 000	110 997 038			90 000 000	110 997 038
05 06	Internationale Aspekte des Politikbereichs „Landwirtschaft und Entwicklung des ländlichen Raums“	4	6 696 000	1 806 026			6 696 000	1 806 026
05 07	Audit der aus dem Europäischen Garantiefonds für die Landwirtschaft (EGFL) finanzierten Agrarausgaben	2	60 200 000	60 200 000			60 200 000	60 200 000
05 08	Allgemeine operative Unterstützung und Koordinierung des Politikbereichs „Landwirtschaft und Entwicklung des ländlichen Raums“	2	40 793 360	32 698 523			40 793 360	32 698 523
05 09	Horizont 2020 — Forschung und Innovation im Agrarsektor	1	52 163 000	624 014			52 163 000	624 014
	<b>Titel 05 — Insgesamt</b>		<b>58 046 833 802</b>	<b>55 606 931 983</b>			<b>58 046 833 802</b>	<b>55 606 931 983</b>

## KAPITEL 05 03 — DIREKTBEIHILFEN ALS BEITRAG ZUM EINKOMMEN DER LANDWIRTE, ZUR BEGRENZUNG VON EINKOMMENSCHWANKUNGEN UND ZUR VERWIRKLICHUNG VON UMWELT- UND KLIMAZIELEN

### Zahlenangaben

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	FR	Haushaltsplan 2014	Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014	Neuer Betrag
05 03	Direktbeihilfen als Beitrag zum Einkommen der Landwirte, zur Begrenzung von Einkommensschwankungen und zur Verwirklichung von Umwelt- und Klimazielen				
<b>05 03 01</b>	<b>Entkoppelte Direktbeihilfen</b>				
05 03 01 01	Einheitliche Betriebsprämien	2	30 083 000 000		30 083 000 000
05 03 01 02	Einheitliche Flächenzahlungen	2	7 382 000 000		7 382 000 000
05 03 01 03	Gesonderte Zahlung für Zucker	2	277 000 000		277 000 000
05 03 01 04	Gesonderte Zahlung für Obst und Gemüse	2	12 000 000		12 000 000
05 03 01 05	Besondere Stützung (Artikel 68) — Entkoppelte Direktbeihilfen	2	487 000 000		487 000 000
05 03 01 06	Gesonderte Zahlung für Beerenfrüchte	2	11 000 000		11 000 000
05 03 01 99	Sonstiges (entkoppelte Direktbeihilfen)	2	p.m.		p.m.
	<i>Artikel 05 03 01 — Teilsumme</i>		38 252 000 000		38 252 000 000
<b>05 03 02</b>	<b>Andere Direktbeihilfen</b>				

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	FR	Haushaltsplan 2014	Entwurf des Berichtigungshaushaltsp lans Nr. 4/2014	Neuer Betrag
05 03 02 06	Prämien für die Mutterkuhhaltung	2	902 000 000		902 000 000
05 03 02 07	Zusätzliche Prämien für die Mutterkuhhaltung	2	49 000 000		49 000 000
05 03 02 13	Schaf- und Ziegenprämien	2	23 000 000		23 000 000
05 03 02 14	Zusätzliche Schaf- und Ziegenprämien	2	7 000 000		7 000 000
05 03 02 28	Beihilfen für Seidenraupen	2	500 000		500 000
05 03 02 36	Zahlungen für besondere Formen der landwirtschaftlichen Tätigkeit und Qualitätsproduktion	2	2 000 000		2 000 000
05 03 02 39	Zusätzliche Zahlungen für Zuckerrüben- und Zuckerrohrerzeuger	2	21 000 000		21 000 000
05 03 02 40	Flächenbeihilfen für Baumwolle	2	239 000 000		239 000 000
05 03 02 42	Übergangszahlung für Obst und Gemüse — Andere Erzeugnisse als Tomaten	2	3 000 000		3 000 000
05 03 02 44	Besondere Stützung (Artikel 68) — Gekoppelte Direktbeihilfen	2	1 089 000 000		1 089 000 000
05 03 02 50	POSEI — Förderprogramme der Europäischen Union	2	407 000 000		407 000 000
05 03 02 52	POSEI — Inseln des Ägäischen Meeres	2	18 000 000		18 000 000
05 03 02 99	Sonstiges (Direktbeihilfen)	2	9 675 640		9 675 640
	<i>Artikel 05 03 02 — Teilsumme</i>		2 770 175 640		2 770 175 640
<b>05 03 03</b>	<b>Zusätzliche Unterstützungsbeträge</b>	2	600 000		600 000
<b>05 03 09</b>	<b>Erstattung von Direktbeihilfen im Zuge der Anwendung der Haushaltsdisziplin</b>	2			p.m.
<b>05 03 10</b>	<b>Reserve für Krisen im Agrarsektor</b>	2	424 500 000		424 500 000
	<b>Kapitel 05 03 — Insgesamt</b>		<b>41 447 275 640</b>		<b>41 447 275 640</b>

#### Erläuterungen

Gemäß Artikel 21 und Artikel 174 Absatz 2 der Haushaltsordnung können bei Einnahmen unter Artikel 6 7 0 des Gesamteinnahmenplans für jede Haushaltslinie dieses Kapitels zusätzliche Mittel bereitgestellt werden.

Bei der Veranschlagung des Haushaltsmittelbedarfs für dieses Kapitel wurde für den Artikel 05 03 01 bei dem Posten 05 03 01 01 ein Betrag von 1 000 000 000 EUR angesetzt, der von den Posten 6 7 0 1, 6 7 0 2 und 6 7 0 3 des Einnahmenplans zugewiesen wird.

Vorbehaltlich anders lautender Bestimmungen gelten die nachstehenden Rechtsgrundlagen für alle Artikel und Posten dieses Kapitels.

#### Rechtsgrundlagen

Verordnung (EG) Nr. 1782/2003 des Rates vom 29. September 2003 mit gemeinsamen Regeln für Direktzahlungen im Rahmen der Gemeinsamen Agrarpolitik und mit bestimmten Stützungsregelungen für Inhaber landwirtschaftlicher Betriebe (ABl. L 270 vom 21.10.2003, S. 1).

Verordnung (EG) Nr. 1290/2005 des Rates vom 21. Juni 2005 über die Finanzierung der Gemeinsamen Agrarpolitik (ABl. L 209 vom 11.8.2005, S. 1).

Verordnung (EG) Nr. 73/2009 des Rates vom 19. Januar 2009 mit gemeinsamen Regeln für Direktzahlungen im Rahmen der Gemeinsamen Agrarpolitik und mit bestimmten Stützungsregelungen für Inhaber landwirtschaftlicher Betriebe (ABl. L 30 vom 31.1.2009, S. 16).

Verordnung (EU) Nr. 671/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 11. Juli 2012 zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 73/2009 des Rates hinsichtlich der Gewährung von Direktzahlungen an Inhaber landwirtschaftlicher Betriebe für das Jahr 2013 (ABl. L 204 vom 31.7.2012, S. 11).

Verordnung (EU) Nr. 1306/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Dezember 2013 über die Finanzierung, die Verwaltung und das Kontrollsystem der Gemeinsamen Agrarpolitik und zur Aufhebung der

Verordnungen (EWG) Nr. 352/78, (EG) Nr. 165/94, (EG) Nr. 2799/98, (EG) Nr. 814/2000, (EG) Nr. 1290/2005 und (EG) Nr. 485/2008 des Rates (ABl. L 347 vom 20.12.2013, S. 549).

Verordnung (EU) Nr. 1307/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Dezember 2013 mit Vorschriften über Direktzahlungen an Inhaber landwirtschaftlicher Betriebe im Rahmen von Stützungsregelungen der Gemeinsamen Agrarpolitik und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 637/2008 des Rates und der Verordnung (EG) Nr. 73/2009 des Rates (ABl. L 347 vom 20.12.2013, S. 608).

Verordnung (EU) Nr. 1310/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Dezember 2013 mit bestimmten Übergangsvorschriften betreffend die Förderung der ländlichen Entwicklung durch den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER), zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 1305/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates betreffend die finanziellen Ressourcen und ihre Verteilung im Jahr 2014 sowie zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 73/2009 des Rates und der Verordnungen (EU) Nr. 1307/2013, (EU) Nr. 1306/2013 und (EU) Nr. 1308/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich ihrer Anwendung im Jahr 2014 (ABl. L 347 vom 20.12.2013, S. 865).

#### Verweise

Durchführungsverordnung (EU) Nr. 964/2013 der Kommission vom 9. Oktober 2013 zur Festsetzung des Anpassungssatzes für die Direktzahlungen gemäß der Verordnung (EG) Nr. 73/2009 des Rates für das Kalenderjahr 2013 (ABl. L 268 vom 10.10.2013, S. 5).

### **Artikel 05 03 09 — Erstattung von Direktbeihilfen im Zuge der Anwendung der Haushaltsdisziplin**

#### Zahlenangaben

Haushaltsplan 2014	Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014	Neuer Betrag
		p.m.

#### Erläuterungen

#### Neuer Artikel

Bei diesem Artikel sollen die Beträge von Direktbeihilfen eingesetzt werden, die im Jahr n der Haushaltsdisziplin unterlagen, die jedoch im Jahr n+1 zu erstatten sind. Für diesen Artikel sind keine neuen Mittel vorgesehen, da nach Artikel 169 Absatz 3 der Haushaltsordnung (Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012) Mittel zu diesem Zweck auf das nächste Haushaltsjahr übertragen werden können. Nach Artikel 26 Absatz 5 der Verordnung (EU) Nr. 1306/2013 werden Mittel, die aus dem vorherigen Haushaltsjahr übertragen wurden, den Endempfängern, die in dem Haushaltsjahr, auf das die Mittel übertragen werden, von dem Anpassungssatz der Haushaltsdisziplin gemäß Artikel 26 Absätze 1 bis 4 betroffen sind, erstattet.

## **TITEL 11 — MARITIME ANGELEGENHEITEN UND FISCHEREI**

#### Zahlenangaben

Titel Kapitel	Bezeichnung	FR	Haushaltsplan 2014		Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014		Neuer Betrag	
			Verpflichtung en	Zahlungen	Verpflichtung en	Zahlungen	Verpflichtung en	Zahlungen
11 01	Verwaltungsausgaben des Politikbereichs „Maritime Angelegenheiten und Fischerei“		40 098 314	40 098 314			40 098 314	40 098 314
11 03	Obligatorische Beiträge zu regionalen Fischereiorganisationen und anderen internationalen Organisationen sowie zu Abkommen über nachhaltige Fischerei	2	35 688 000	36 329 299			35 688 000	36 329 299

Titel Kapitel	Bezeichnung	FR	Haushaltsplan 2014		Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014		Neuer Betrag	
			Verpflichtung en	Zahlungen	Verpflichtung en	Zahlungen	Verpflichtung en	Zahlungen
11 06	Europäischer Meeres- und Fischereifonds (EMFF)	2	115 342 000	47 342 000	-71 000 000		44 342 000	47 342 000
			151 030 000	83 671 299			80 030 000	83 671 299
			873 399 709	659 005 880	-3 701 500	p.m.	869 698 209	659 005 880
	<b>Titel 11 — Insgesamt</b>		<b>949 186 023</b>	<b>735 433 493</b>	<b>-3 701 500</b>	<b>p.m.</b>	<b>945 484 523</b>	<b>735 433 493</b>
	<b>40 02 41</b>		<b>115 342 000</b>	<b>47 342 000</b>	<b>-71 000 000</b>		<b>44 342 000</b>	<b>47 342 000</b>
	<b>Insgesamt + reserve</b>		<b>1 064 528 023</b>	<b>782 775 493</b>	<b>-74 701 500</b>		<b>989 826 523</b>	<b>782 775 493</b>

## KAPITEL 11 03 — OBLIGATORISCHE BEITRÄGE ZU REGIONALEN FISCHEREIORGANISATIONEN UND ANDEREN INTERNATIONALEN ORGANISATIONEN SOWIE ZU ABKOMMEN ÜBER NACHHALTIGE FISCHEREI

### Zahlenangaben

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	FR	Haushaltsplan 2014		Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014		Neuer Betrag	
			Verpflichtung en	Zahlungen	Verpflichtung en	Zahlungen	Verpflichtung en	Zahlungen
11 03	Obligatorische Beiträge zu regionalen Fischereiorganisationen und anderen internationalen Organisationen sowie zu Abkommen über nachhaltige Fischerei							
11 03 01	<i>Schaffung der rechtlichen Basis für Fangtätigkeiten von Fischereifahrzeugen der Union in Drittländergewässern durch nachhaltige Fischereiabkommen</i>	2	29 658 000	32 658 000			29 658 000	32 658 000
			115 342 000	47 342 000	-71 000 000		44 342 000	47 342 000
			145 000 000	80 000 000			74 000 000	80 000 000
11 03 02	<i>Förderung einer nachhaltigen Fischereiwirtschaft und Meeresbewirtschaftung im Einklang mit den Zielen der GFP (obligatorischer Finanzbeitrag zu internationalen Gremien)</i>	2	6 030 000	3 671 299			6 030 000	3 671 299
	<b>Kapitel 11 03 — Insgesamt</b>		<b>35 688 000</b>	<b>36 329 299</b>			<b>35 688 000</b>	<b>36 329 299</b>
	<b>40 02 41</b>		<b>115 342 000</b>	<b>47 342 000</b>	<b>-71 000 000</b>		<b>44 342 000</b>	<b>47 342 000</b>
	<b>Insgesamt + reserve</b>		<b>151 030 000</b>	<b>83 671 299</b>			<b>80 030 000</b>	<b>83 671 299</b>

### Artikel 11 03 01 — Schaffung der rechtlichen Basis für Fangtätigkeiten von Fischereifahrzeugen der Union in Drittländergewässern durch nachhaltige Fischereiabkommen

### Zahlenangaben

	Haushaltsplan 2014		Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014		Neuer Betrag	
	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
11 03 01	29 658 000	32 658 000			29 658 000	32 658 000
40 02 41	115 342 000	47 342 000	-71 000 000		44 342 000	47 342 000
Insgesamt	145 000 000	80 000 000	-71 000 000		74 000 000	80 000 000

### Erläuterungen

Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Ausgaben infolge der Fischereiabkommen, die die Europäische Union/Gemeinschaft mit Drittländern ausgehandelt hat bzw. zu verlängern oder neu auszuhandeln beabsichtigt.



Auch partnerschaftliche Fischereiabkommen, die die Europäische Union möglicherweise neu aushandelt, müssten aus diesem Artikel finanziert werden.

### Rechtsgrundlagen

Verordnung (EG) Nr. 861/2006 des Rates vom 22. Mai 2006 über finanzielle Maßnahmen der Union zur Durchführung der Gemeinsamen Fischereipolitik und im Bereich des Seerechts (ABl. L 160 vom 14.6.2006, S. 1).

Verordnungen und Beschlüsse über den Abschluss von Abkommen und/oder Protokollen im Bereich Fischerei zwischen der Europäischen Gemeinschaft/Union und den Regierungen folgender Länder:

Land	Verordnung	Datum	ABl.	Laufzeit
Kap Verde	Verordnung (EG) Nr. 2027/2006	19. Dezember 2006	L 414 vom 30.12.2006	1.9.2006 bis 31.8.2011
	Beschluss 2011/679/EU	10. Oktober 2011	L 269 vom 14.10.2011	1.9.2011 bis 31.8.2014
Komoren	Verordnung (EG) Nr. 1660/2005	6. Oktober 2005	L 267 vom 12.10.2005	1.1.2005 bis 31.12.2010
	Verordnung (EG) Nr. 1563/2006	5. Oktober 2006	L 290 vom 20.10.2006	
	Beschluss 2011/294/EU	13. Mai 2011	L 134 vom 21.5.2011	1.1.2011 bis 31.12.2013
	Neues Protokoll am 5. Juli 2013 paraphiert — Rechtsetzungsverfahren noch nicht abgeschlossen			
Côte d'Ivoire	Verordnung (EG) Nr. 953/2005	21. Juni 2005	L 164 vom 24.6.2005	1.7.2004 bis 30.6.2007
	Verordnung (EG) Nr. 242/2008	17. März 2008	L 75 vom 18. 3. 2008	1.7.2007 bis 30.6.2013
	Beschluss 2013/303/EU	29. Mai 2013	L 170 vom 22.6.2013	1.7.2013 bis 30.6.2018.
Gabun	Beschluss 2006/788/EG	7. November 2006	L 319 vom 18.11.2006	
	Verordnung (EG) Nr. 450/2007	16. April 2007	L 109 vom 26.4.2007	3.12.2005 bis 2.12.2011
	Beschluss 2013/462/EU	22. Juli 2013	L 250 vom 20.9.2013	24.7.2013 bis 23.7.2016
Grönland	Verordnung (EG) Nr. 753/2007	28. Juni 2007	L 172 vom 30.6.2007	1.1.2007 bis 31.12.2012
	Beschluss 2012/653/EU	16. Juli 2012	L 293 vom 23.10.2012	1.1.2013 bis 31.12.2015
Guinea-Bissau	Verordnung (EG) Nr. 1491/2006	10. Oktober 2006	L 279 vom 11.10.2006	
	Verordnung (EG) Nr. 241/2008	17. März 2008	L 75 vom 18. 3. 2008	16.6.2007 bis 15.6.2011
	Verordnung 2011/885/EU	14. November 2011	L 344 vom 28.12.2011	16.6.2011 bis 15.6.2012
	Neues Protokoll am 10. Februar 2012 paraphiert — Rechtsetzungsverfahren ausgesetzt			
Kiribati	Verordnung (EG) Nr. 893/2007	23. Juli 2007	L 205 vom 7.8.2007	16.9.2006 bis 15.9.2012
	Beschluss 2012/669/EU	9. Oktober 2012	L 300 vom 30.10.2012	16.9.2012 bis 15.9.2015
Madagaskar	Beschluss 2007/797/EG	15. November 2007	L 331 vom 17.12. 2007	
	Verordnung (EG) Nr. 31/2008	15. November 2007	L 15 vom 18.1. 2008	1.1.2007 bis 31.12.2012
	Beschluss 2012/826/EU	28. November 2012	L 361 vom 31.12.1012	1.1.2013 bis 31.12.2014
Mauritius	Verordnung (EG) Nr. 2003/2004	21. Oktober 2004	L 348 vom 24.11.2004	3.12.2003 bis 2.12.2007
	Beschluss 2012/670/EU	9. Oktober 2012	L 300 vom 30.10.2012	
	Neues partnerschaftliches Fischereiabkommen und Protokoll am 23. Februar 2012 paraphiert — Rechtsetzungsverfahren noch nicht abgeschlossen, keine vorläufige Anwendung			
Mauretanien	Verordnung (EG) Nr. 1801/2006	30. November 2006	L 343 vom 8.12.2006	1.8.2006 bis 31.7.2008
	Verordnung (EG) Nr. 704/2008	15. Juli 2008	L 203 vom 31.7.2008	1.8.2008 bis 31.7.2012
	Beschluss 2012/827/EU	18. Dezember 2012	361 vom 31.12.1012	16.12.2012 bis 15.12.2014
Marokko	Verordnung (EG) Nr. 764/2006	22. Mai 2006	L 141 vom 29.5.2006	28.2.2007 bis 27.2.2011
	Beschluss 2011/491/EU	12. Juli 2011	L 202 vom 5.8.2011	28.2.2011 bis 28.2.2012
	Aufgehoben durch Beschluss 2012/15/EU Derzeit kein Protokoll in Kraft	20. Dezember 2011	L 6 vom 10.1.2012	
	Beschluss 2013/720/EU Neues partnerschaftliches Fischereiabkommen und Protokoll am 24. Juli 2013 paraphiert — Rechtsetzungsverfahren noch nicht abgeschlossen, keine vorläufige Anwendung	15. November 2013	L 328 vom 7.12.2013	
Mosambik	Verordnung (EG) Nr. 1446/2007	22. November 2007	L 331 vom 17.12. 2007	1.1.2007 bis 31.12.2011

São Tomé und Príncipe	Beschluss 2012/306/EU	12. Juni 2012	L 153 vom 14.6.2012	1.2.2012 bis 31.1.2015
	Verordnung (EG) Nr. 894/2007	23. Juli 2007	L 205 vom 7.8.2007 und L 330 vom 15.12.2007	1.6.2006 bis 31.5.2010
Seychellen	Beschluss 2011/420/EU	12. Juli 2011	L 188 vom 19.7.2011	13.5.2011 bis 12.5.2014
	Verordnung (EG) Nr. 1562/2006	5. Oktober 2006	L 290 vom 20.10.2006	
	Beschluss 2011/474/EU Neues partnerschaftliches Fischereiabkommen und Protokoll am 10. Mai 2013 paraphiert — Rechtsetzungsverfahren noch nicht abgeschlossen	12. Juli 2011	L 196 vom 28.7.2011	18.1.2011 bis 17.1.2014

Verweise

Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates, von der Kommission vorgelegt am 13. Juli 2011, über die Gemeinsame Fischereipolitik (COM(2011) 425 final), insbesondere Artikel 41 Absatz 1.

## KAPITEL 11 06 — EUROPÄISCHER MEERES- UND FISCHEREIFONDS (EMFF)

Zahlenangaben

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	FR	Haushaltsplan 2014		Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014		Neuer Betrag	
			Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
11 06	Europäischer Meeres- und Fischereifonds (EMFF)							
11 06 01	Abwicklung des Finanzinstruments für die Ausrichtung der Fischerei (FIAF) — Ziel 1 (2000-2006)	2	p.m.	14 444 368			p.m.	14 444 368
11 06 02	Abwicklung des Sonderprogramms zur Förderung von Frieden und Versöhnung in Nordirland und dem Grenzgebiet Irlands (2000-2006)	2	—	—			—	—
11 06 03	Abschluss früherer Programme — Frühere Ziele 1 und 6 (aus der Zeit vor 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 04	Abwicklung des Finanzinstruments für die Ausrichtung der Fischerei (FIAF) — Andere als Ziel-1-Gebiete (2000-2006)	2	p.m.	7 941 702			p.m.	7 941 702
11 06 05	Abschluss früherer Programme — Früheres Ziel 5a (aus der Zeit vor 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 06	Abschluss früherer Programme — Initiativen (aus der Zeit vor 2000)	2	—	—			—	—
11 06 08	Abschluss früherer Programme — Frühere operative technische Unterstützung und innovative Maßnahmen (aus der Zeit vor 2000)	2	—	—			—	—
11 06 09	Spezifische Aktion zur Förderung der Umstellung der Schiffe und der Fischer, die bis 1999 vom Fischereiabkommen mit Marokko abhängig waren	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 11	Abschluss des Europäischen Fischereifonds (EFF) — Operative technische Unterstützung (2007-2013)	2	p.m.	2 444 057			p.m.	2 444 057
11 06 12	Abschluss des Europäischen Fischereifonds (EFF) — Konvergenzziel (2007-2013)	2	p.m.	388 639 473			p.m.	388 639 473
11 06 13	Abschluss des Europäischen Fischereifonds (EFF) — Außerhalb des Konvergenzziels (2007-2013)	2	p.m.	100 353 663			p.m.	100 353 663
11 06 14	Abschluss der Interventionen bei Fischereierzeugnissen (2007-2013)	2	p.m.	6 800 000			p.m.	6 800 000
11 06 15	Abschluss des Fischereiprogramms zugunsten der Gebiete in äußerster Randlage (2007-2013)	2	p.m.	10 835 165			p.m.	10 835 165

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	FR	Haushaltsplan 2014		Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014		Neuer Betrag	
			Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
<b>11 06 60</b>	<b><i>Unterstützung einer nachhaltigen und wettbewerbsfähigen Fischerei und Aquakultur, einer ausgewogenen und integrativen territorialen Entwicklung der Fischereigebiete und der Umsetzung der Gemeinsamen Fischereipolitik</i></b>	2	753 443 838	41 845 392			753 443 838	41 845 392
<b>11 06 61</b>	<b><i>Entwicklung und Umsetzung der Integrierten Meerespolitik der Europäischen Union</i></b>	2	43 216 876	11 964 825			43 216 876	11 964 825
<b>11 06 62</b>	<b><i>Begleitmaßnahmen zur Gemeinsamen Fischereipolitik und zur Integrierten Meerespolitik</i></b>							
11 06 62 01	Wissenschaftliche Gutachten und Erkenntnisse	2	14 349 220	21 639 419	-936 000		13 413 220	21 639 419
11 06 62 02	Kontrolle und Durchsetzung	2	24 694 000	25 663 476			24 694 000	25 663 476
11 06 62 03	Freiwillige Beiträge zu internationalen Organisationen	2	9 490 000	5 675 090			9 490 000	5 675 090
11 06 62 04	Steuerung und Kommunikation	2	6 809 400	4 857 767	-2 765 500		4 043 900	4 857 767
11 06 62 05	Marktinformationen	2	4 745 000	1 901 598			4 745 000	1 901 598
	<i>Artikel 11 06 62 — Teilsumme</i>		60 087 620	59 737 350	-3 701 500		56 386 120	59 737 350
<b>11 06 63</b>	<b><i>Europäischer Meeres- und Fischereifonds (EMFF) — Technische Unterstützung</i></b>							
11 06 63 01	Europäischer Meeres- und Fischereifonds (EMFF) — Operative technische Hilfe	2	3 834 475	1 982 985			3 834 475	1 982 985
11 06 63 02	Europäischer Meeres- und Fischereifonds (EMFF) — Auf Ersuchen eines Mitgliedstaats von der Kommission verwaltete operative technische Hilfe	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Artikel 11 06 63 — Teilsumme</i>		3 834 475	1 982 985			3 834 475	1 982 985
<b>11 06 64</b>	<b><i>Europäische Fischereiaufsichtsagentur</i></b>	2	8 716 900	8 716 900			8 716 900	8 716 900
<b>11 06 77</b>	<b><i>Pilotprojekte und vorbereitende Maßnahmen</i></b>							
11 06 77 01	Vorbereitende Maßnahme — Beobachtungsstelle für die Preise auf dem Fischereimarkt	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 77 02	Pilotprojekt — Instrumente für einen gemeinsamen Ordnungsrahmen und ein nachhaltiges Fischereimanagement	2	p.m.	450 000			p.m.	450 000
11 06 77 03	Vorbereitende Maßnahmen — Meerespolitik	2	—	—		p.m.	—	p.m.
11 06 77 04	Pilotprojekt — Netzwerke und bewährte Praxis in der Meerespolitik	2	—	—			—	—
11 06 77 05	Pilotprojekt — Schaffung eines einheitlichen Instruments für die Handelsbezeichnungen für Erzeugnisse der Fischerei und der Aquakultur	2	p.m.	200 000			p.m.	200 000
11 06 77 06	Vorbereitende Maßnahme — Beschützer der See	2	600 000	900 000			600 000	900 000
11 06 77 07	Pilotprojekt — Inbetriebnahme eines Netzes geschützter Meeresgebiete, die im Rahmen von nationalen und internationalen Umwelt- und Fischereivorschriften eingerichtet wurden oder eingerichtet werden sollen, um das Produktionspotenzial der EU-Fischerei im Mittelmeer auf der Grundlage höchstmöglicher Dauererträge und eines ökosystemorientierten Ansatzes im Fischereimanagement zu erhöhen	2	2 000 000	1 000 000			2 000 000	1 000 000
11 06 77 08	Pilotprojekt — Maßnahmen zur Unterstützung der kleinen Fischerei	2	1 500 000	750 000			1 500 000	750 000
	<i>Artikel 11 06 77 — Teilsumme</i>		4 100 000	3 300 000		p.m.	4 100 000	3 300 000
	<b>Kapitel 11 06 — Insgesamt</b>		<b>873 399 709</b>	<b>659 005 880</b>	<b>-3 701 500</b>	<b>p.m.</b>	<b>869 698 209</b>	<b>659 005 880</b>

#### Erläuterungen

Nach Artikel 39 der Verordnung (EG) Nr. 1260/1999 können Finanzkorrekturen vorgenommen werden; etwaige Einnahmen aufgrund dieser Finanzkorrekturen werden in Posten 6 5 0 0 des Einnahmenplans verbucht. Gemäß

Artikel 21 der Haushaltsordnung können diese Einnahmen in spezifischen Fällen, in denen sie sich zur Deckung der Risiken einer Annullierung oder Kürzung der zuvor beschlossenen Korrekturen als notwendig erweisen, als zusätzliche Mittel eingesetzt werden.

In der Verordnung (EG) Nr. 1260/1999 ist festgelegt, unter welchen Bedingungen die Vorauszahlung zurückgezahlt wird, was nicht zur Folge hat, dass die Beteiligung der Strukturfonds für die betreffende Intervention gekürzt wird. Gemäß den Artikeln 21 und 178 der Haushaltsordnung können etwaige Einnahmen aufgrund dieser Rückzahlungen der Vorauszahlung, die in Posten 6 1 5 7 des Einnahmenplans verbucht werden, als zusätzliche Mittel eingesetzt werden.

Gemäß Artikel 80 der Haushaltsordnung werden für Ausgaben, die nicht gemäß anwendbarem Recht getätigt wurden, Finanzkorrekturen vorgenommen.

Die Artikel 77, 136 und 137 des geänderten Vorschlags für eine Verordnung (COM(2013) 246 final) über Kriterien für Finanzkorrekturen der Kommission enthalten spezifische Vorschriften für Finanzkorrekturen im Rahmen des EMFF.

Etwaige Einnahmen aus auf dieser Grundlage vorgenommenen Finanzkorrekturen werden in Posten 6 5 0 0 des Einnahmenplans verbucht und gelten nach Artikel 21 Absatz 3 Buchstabe c der Haushaltsordnung als zweckgebundene Einnahmen.

In Artikel 177 der Haushaltsordnung sind die Voraussetzungen für die Erstattung des vollen Betrags oder eines Teils der im Rahmen einer Transaktion geleisteten Vorauszahlungen festgelegt.

Erstattete Vorauszahlungen gelten gemäß Artikel 21 Absatz 4 der Haushaltsordnung als interne zweckgebundene Einnahmen und werden in Posten 6 1 5 0 oder 6 1 5 7 verbucht.

Die Maßnahmen zur Betrugsbekämpfung werden aus Artikel 24 02 01 finanziert.

#### *Rechtsgrundlagen*

Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union, insbesondere Artikel 174, 175 und 177.

Verordnung (EG) Nr. 1260/1999 des Rates vom 21. Juni 1999 mit allgemeinen Bestimmungen über die Strukturfonds (ABl. L 161 vom 26.6.1999, S. 1).

Verordnung (EG) Nr. 1198/2006 des Rates vom 27. Juli 2006 über den Europäischen Fischereifonds (ABl. L 223 vom 15.8.2006, S. 1).

Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Oktober 2012 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union und zur Aufhebung der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates (ABl. L 298 vom 26.10.2012, S. 1), insbesondere Artikel 21 Absätze 3 und 4, Artikel 80 und Artikel 177.

Verordnung (EU) Nr. 1303/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Dezember 2013 mit gemeinsamen Bestimmungen über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, den Europäischen Sozialfonds, den Kohäsionsfonds, den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums und den Europäischen Meeres- und Fischereifonds sowie mit allgemeinen Bestimmungen über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, den Europäischen Sozialfonds, den Kohäsionsfonds und den Europäischen Meeres- und Fischereifonds und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1083/2006 des Rates (ABl. L 347 vom 20.12.2013, S. 320).

#### *Verweise*

Schlussfolgerungen des Europäischen Rates von Berlin vom 24. und 25. März 1999.

Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates, von der Kommission vorgelegt am 13. Juli 2011, über die Gemeinsame Fischereipolitik (COM(2011) 425 final).

Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates, von der Kommission vorgelegt am 2. Dezember 2011, über den Europäischen Meeres- und Fischereifonds (COM(2011) 804 final).

## **Artikel 11 06 62 — Begleitmaßnahmen zur Gemeinsamen Fischereipolitik und zur Integrierten Meerespolitik**

Posten 11 06 62 01 — Wissenschaftliche Gutachten und Erkenntnisse

### *Zahlenangaben*

Haushaltsplan 2014		Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014		Neuer Betrag	
Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
14 349 220	21 639 419	-936 000		13 413 220	21 639 419

### *Erläuterungen*

*Vormals Artikel 11 07 01 und 11 07 02*

Veranschlagt sind Mittel

für die Beteiligung der Europäischen Union an den Ausgaben der Mitgliedstaaten im Rahmen nationaler mehrjähriger Programme für die Erhebung, Verwaltung und Nutzung von Daten, die 2013 oder früher gestartet wurden;

zur Finanzierung von Studien und Pilotprojekten der Kommission, die gegebenenfalls in Zusammenarbeit mit den Mitgliedstaaten durchgeführt werden und die für die Umsetzung und Weiterentwicklung der Gemeinsamen Fischereipolitik, einschließlich alternativer Methoden für eine nachhaltige Fischerei, erforderlich sind;

für die Erarbeitung wissenschaftlicher Stellungnahmen und Gutachten durch Wissenschaftseinrichtungen, einschließlich internationaler Beratungsgremien für Bestandsabschätzungen, durch unabhängige Sachverständige und durch Forschungsinstitute;

für Kosten, die der Kommission durch Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Erhebung, Verwaltung und Nutzung von Daten, der Organisation und Leitung von Fischereisachverständigensitzungen und der Verwaltung der jährlichen Arbeitsprogramme im Zusammenhang mit fischereiwissenschaftlicher und fischereitechnischer Expertise, der Verarbeitung von Datenabrufen und Datensätzen sowie der Vorbereitungsarbeit für die Vorlage wissenschaftlicher Stellungnahmen und Gutachten entstehen;

für die Zusammenarbeit zwischen den Mitgliedstaaten im Bereich der Datenerhebung, einschließlich der Erstellung und Verwaltung regionaler Datenbanken zur Archivierung, Verwaltung und Nutzung von Daten, die die regionale Zusammenarbeit fördern und die Datenerhebung und -verwaltung sowie die wissenschaftliche Expertise im Bereich der Fischereiwirtschaft verbessern;

für Verwaltungsabsprachen mit der Gemeinsamen Forschungsstelle oder anderen Beratungsgremien der Europäischen Union zur Übernahme des Sekretariats des Wissenschafts-, Technik- und Wirtschaftsausschusses für Fischerei (STECF), zur ersten Auswertung der Daten und zur Aufbereitung der Daten zur Einschätzung der Bestandslage;

Vergütungen für Mitglieder des STECF und/oder von eingeladenen Sachverständigen für ihre Teilnahme und Mitarbeit an Arbeitsgruppen und Plenarsitzungen des STECF;

Vergütungen für unabhängige Sachverständige, die wissenschaftliche Gutachten für die Kommission erstellen oder Schulungen für Verwaltungsbeamte oder Akteure in der Auslegung der wissenschaftlichen Gutachten durchführen.

### *Rechtsgrundlagen*

Verordnung (EG) Nr. 1543/2000 des Rates vom 29. Juni 2000 zur Einführung einer gemeinschaftlichen Rahmenregelung für die Erhebung und Verwaltung der Daten, die zur Durchführung der gemeinsamen Fischereipolitik erforderlich sind (ABl. L 176 vom 15.7.2000, S. 1).

Verordnung (EG) Nr. 2371/2002 des Rates vom 20. Dezember 2002 über die Erhaltung und nachhaltige Nutzung der Fischereiressourcen im Rahmen der gemeinsamen Fischereipolitik (ABl. L 358 vom 31.12.2002, S. 59).

Verordnung (EG) Nr. 861/2006 des Rates vom 22. Mai 2006 über finanzielle Maßnahmen der Union zur Durchführung der Gemeinsamen Fischereipolitik und im Bereich des Seerechts (ABl. L 160 vom 14.6.2006, S. 1).

Verordnung (EG) Nr. 199/2008 des Rates vom 25. Februar 2008 zur Einführung einer gemeinschaftlichen Rahmenregelung für die Erhebung, Verwaltung und Nutzung von Daten im Fischereisektor und Unterstützung wissenschaftlicher Beratung zur Durchführung der Gemeinsamen Fischereipolitik (ABl. L 60 vom 5.3.2008, S. 1).

Verordnung (EU) Nr. 1303/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Dezember 2013 mit gemeinsamen Bestimmungen über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, den Europäischen Sozialfonds, den Kohäsionsfonds, den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums und den Europäischen Meeres- und Fischereifonds sowie mit allgemeinen Bestimmungen über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, den Europäischen Sozialfonds, den Kohäsionsfonds und den Europäischen Meeres- und Fischereifonds und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1083/2006 des Rates (ABl. L 347 vom 20.12.2013, S. 320).

#### Verweise

Beschluss 2005/629/EG der Kommission vom 26. August 2005 zur Einsetzung des Wissenschafts-, Technik- und Wirtschaftsausschusses für Fischerei (ABl. L 225 vom 31.8.2005, S. 18).

Verordnung (EG) Nr. 665/2008 der Kommission vom 14. Juli 2008 mit Durchführungsbestimmungen zu der Verordnung (EG) Nr. 199/2008 des Rates zur Einführung einer gemeinschaftlichen Rahmenregelung für die Erhebung, Verwaltung und Nutzung von Daten im Fischereisektor und Unterstützung wissenschaftlicher Beratung zur Durchführung der gemeinsamen Fischereipolitik (ABl. L 186 vom 15.7.2008, S. 3).

Verordnung (EG) Nr. 1078/2008 der Kommission vom 3. November 2008 mit Durchführungsbestimmungen zur Verordnung (EG) Nr. 861/2006 des Rates hinsichtlich der Ausgaben der Mitgliedstaaten für die Erhebung und Verwaltung von Basisdaten über den Fischereisektor (ABl. L 295 vom 4.11.2008, S. 24).

Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates, von der Kommission vorgelegt am 13. Juli 2011, über die Gemeinsame Fischereipolitik (COM(2011) 425 final).

Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates, von der Kommission vorgelegt am 2. Dezember 2011, über den Europäischen Meeres- und Fischereifonds (COM(2011) 804 final), insbesondere Artikel 84 Buchstabe a.

## Posten 11 06 62 02 — Kontrolle und Durchsetzung

### Zahlenangaben

Haushaltsplan 2014		Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014		Neuer Betrag	
Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
24 694 000	25 663 476			24 694 000	25 663 476

### Erläuterungen

#### Vormals Artikel 11 08 01 und 11 08 02

Diese Mittel sind veranschlagt für die Finanzierung von Maßnahmen, die 2013 oder früher gestartet wurden und die mit folgenden Ausgaben der Mitgliedstaaten im Rahmen der Durchführung der Überwachungs- und Kontrollregelungen der Gemeinsamen Fischereipolitik im Zusammenhang stehen:

Investitionen, die mit Kontrolltätigkeiten von Verwaltungsdienststellen oder dem Privatsektor zusammenhängen, auch mit dem Einsatz neuer Kontrolltechnologien wie elektronischen Aufzeichnungs- und Meldesystemen,

Schiffsüberwachungssystemen und automatischen Schiffsidentifizierungssystemen in Verbindung mit Schiffsortungssystemen sowie dem Erwerb und der Modernisierung von Kontrollmitteln;

Schulungs- und Austauschprogramme für die mit Aufgaben der Fischereiüberwachung und -kontrolle beauftragten Beamten;

Durchführung von Pilotkontroll- und -beobachterprogrammen;

Kosten-Nutzen-Analysen, Ausgabenkontrollen und Audits der zuständigen Behörden hinsichtlich der Durchführung von Beobachtungs-, Kontroll- und Überwachungsmaßnahmen;

Initiativen, auch in Form von Seminaren und mit Hilfe von Medienwerkzeugen, zur Sensibilisierung sowohl von Fischern als auch anderen Akteuren, wie Inspektoren, Staatsanwälten und Richtern, ebenso wie der breiten Öffentlichkeit für die Notwendigkeit, unverantwortliche und illegale Fischerei zu bekämpfen und die Vorschriften der gemeinsamen Fischereipolitik durchzusetzen;

Systeme und Verfahren der Rückverfolgbarkeit und Instrumente zur Steuerung der Flottenkapazität mittels Überwachung der Maschinenleistung;

Pilotprojekte wie CCTV (closed circuit television — Überwachungskameras).

Diese Mittel decken auch die operativen Ausgaben im Zusammenhang mit der von der Kommission vorgenommenen Kontrolle und Bewertung der Umsetzung der GFP, insbesondere für Überprüfungs-, Inspektions- und Auditreisen, Ausstattung und Schulung der Kommissionsbeamten, Durchführung von oder Teilnahme an Sitzungen, Studien, IT-Ausstattung sowie Erwerb oder Chartern von Inspektionsmitteln durch die Kommission gemäß Titel X der Verordnung (EG) Nr. 1224/2009.

Sie decken darüber hinaus den gemeinsamen Erwerb von Patrouillenschiffen, -flugzeugen und -hubschraubern durch mehrere Mitgliedstaaten desselben geografischen Gebiets, sofern diese Mittel mindestens 60 % der Zeit für die Fischereikontrolle genutzt werden.

#### *Rechtsgrundlagen*

Verordnung (EG) Nr. 2371/2002 des Rates vom 20. Dezember 2002 über die Erhaltung und nachhaltige Nutzung der Fischereiressourcen im Rahmen der gemeinsamen Fischereipolitik (ABl. L 358 vom 31.12.2002, S. 59).

Verordnung (EG) Nr. 861/2006 des Rates vom 22. Mai 2006 über finanzielle Maßnahmen der Union zur Durchführung der Gemeinsamen Fischereipolitik und im Bereich des Seerechts (ABl. L 160 vom 14.6.2006, S. 1).

Verordnung (EG) Nr. 1005/2008 des Rates vom 29. September 2008 über ein Gemeinschaftssystem zur Verhinderung, Bekämpfung und Unterbindung der illegalen, nicht gemeldeten und unregulierten Fischerei (ABl. L 286 vom 29.10.2008, S. 1).

Verordnung (EG) Nr. 1224/2009 des Rates vom 20. November 2009 zur Einführung einer gemeinschaftlichen Kontrollregelung zur Sicherstellung der Einhaltung der Vorschriften der gemeinsamen Fischereipolitik (ABl. L 343 vom 22.12.2009, S. 1).

Verordnung (EU) Nr. 1303/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Dezember 2013 mit gemeinsamen Bestimmungen über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, den Europäischen Sozialfonds, den Kohäsionsfonds, den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums und den Europäischen Meeres- und Fischereifonds sowie mit allgemeinen Bestimmungen über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, den Europäischen Sozialfonds, den Kohäsionsfonds und den Europäischen Meeres- und Fischereifonds und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1083/2006 des Rates (ABl. L 347 vom 20.12.2013, S. 320).

## Verweise

Verordnung (EG) Nr. 391/2007 der Kommission vom 11. April 2007 mit Durchführungsvorschriften zur Verordnung (EG) Nr. 861/2006 des Rates in Bezug auf die Ausgaben, die den Mitgliedstaaten bei der Durchführung der Überwachungs- und Kontrollregelungen der gemeinsamen Fischereipolitik entstehen (ABl. L 97 vom 12.4.2007, S. 30).

Durchführungsverordnung (EU) Nr. 404/2011 der Kommission vom 8. April 2011 mit Durchführungsbestimmungen zu der Verordnung (EG) Nr. 1224/2009 des Rates zur Einführung einer gemeinschaftlichen Kontrollregelung zur Sicherstellung der Einhaltung der Vorschriften der gemeinsamen Fischereipolitik (ABl. L 112 vom 30.4.2011, S. 1).

Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates, von der Kommission vorgelegt am 13. Juli 2011, über die Gemeinsame Fischereipolitik (COM(2011) 425 final).

Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates, von der Kommission vorgelegt am 2. Dezember 2011, über den Europäischen Meeres- und Fischereifonds (COM(2011) 804 final), insbesondere Artikel 84 Buchstabe b.

## Posten 11 06 62 03 — Freiwillige Beiträge zu internationalen Organisationen

### Zahlenangaben

Haushaltsplan 2014		Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014		Neuer Betrag	
Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
9 490 000	5 675 090			9 490 000	5 675 090

### Erläuterungen

#### Vormals Artikel 11 03 03

Diese Mittel dienen der Finanzierung der freiwilligen Beiträge der Europäischen Union zu internationalen Organisationen, die im Bereich der Fischerei und des Seerechts aktiv sind. Sie sind insbesondere bestimmt für

vorbereitende Arbeiten zu neuen Abkommen über nachhaltige Fischerei;

Beiträge und Anmeldegebühren für Sitzungen internationaler Fischereiorganisationen, in denen die Europäische Union Beobachterstatus hat (Artikel 217 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union), d. h. der Internationalen Walfang-Kommission (IWC) und der Organisation für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (OECD);

Unterstützung, Begleitung und Umsetzung regionaler Vorhaben, insbesondere durch Beiträge zu gemeinsamen internationalen Kontrolltätigkeiten. Aus diesen Mitteln finanziert werden auch künftige Überwachungsprogramme in Gewässern Westafrikas und im Westpazifik;

Finanzbeiträge für die vorbereitenden Arbeiten der neuen internationalen Fischereiorganisationen, die für die Union von Interesse sind;

finanzielle Beteiligung an wissenschaftlichen Arbeiten der internationalen Fischereiorganisationen, die für die Europäische Union von besonderem Interesse sind;

finanzielle Beteiligung an Maßnahmen (einschließlich Arbeitssitzungen, informelle oder außerordentliche Sitzungen der Vertragsparteien), die der Förderung der Interessen der Union in internationalen Organisationen dienen und durch die die Zusammenarbeit mit ihren Partnern in diesen Organisationen verstärkt wird. Zu diesem Zweck werden, wenn die Anwesenheit von Vertretern aus Drittländern bei Verhandlungen und Sitzungen im Rahmen internationaler Foren und Organisationen im Interesse der Union notwendig ist, die Kosten ihrer Teilnahme aus dem EMFF bestritten;

Zuschüsse an regionale Einrichtungen, an denen Küstenstaaten in der betreffenden Unterregion beteiligt sind.



## Rechtsgrundlagen

Maßnahme aufgrund der institutionellen Befugnisse der Kommission gemäß Artikel 54 Absatz 2 Buchstabe d der Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Oktober 2012 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union und zur Aufhebung der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates (ABl. L 298 vom 26.10.2012, S. 1).

Verordnung (EG) Nr. 861/2006 des Rates vom 22. Mai 2006 über finanzielle Maßnahmen der Union zur Durchführung der Gemeinsamen Fischereipolitik und im Bereich des Seerechts (ABl. L 160 vom 14.6.2006, S. 1).

Verordnung (EU) Nr. 1303/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Dezember 2013 mit gemeinsamen Bestimmungen über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, den Europäischen Sozialfonds, den Kohäsionsfonds, den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums und den Europäischen Meeres- und Fischereifonds sowie mit allgemeinen Bestimmungen über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, den Europäischen Sozialfonds, den Kohäsionsfonds und den Europäischen Meeres- und Fischereifonds und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1083/2006 des Rates (ABl. L 347 vom 20.12.2013, S. 320).

## Verweise

Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates, von der Kommission vorgelegt am 13. Juli 2011, über die Gemeinsame Fischereipolitik (COM(2011) 425 final).

Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates, von der Kommission vorgelegt am 2. Dezember 2011, über den Europäischen Meeres- und Fischereifonds (COM(2011) 804 final), insbesondere Artikel 84 Buchstabe c.

## Posten 11 06 62 04 — Steuerung und Kommunikation

### Zahlenangaben

Haushaltsplan 2014		Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014		Neuer Betrag	
Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
6 809 400	4 857 767	-2 765 500		4 043 900	4 857 767

### Erläuterungen

#### Vormals Artikel 11 04 01

Veranschlagt sind Mittel zur Finanzierung folgender Maßnahmen im Rahmen des Aktionsplans zur Verbesserung des Dialogs mit den Unternehmen und den Akteuren der Gemeinsamen Fischereipolitik und der Integrierten Meerespolitik:

Subventionen für (Regional-)Beiräte (nach der Verabschiedung der reformierten GFP-Verordnung werden die bestehenden Regionalbeiräte zu Beiräten, und es werden neue Beiräte geschaffen) zur Deckung der operativen Kosten sowie der Dolmetsch- und Übersetzungskosten von Sitzungen dieser Beiräte;

Durchführung von Maßnahmen zur Erläuterung der Gemeinsamen Fischereipolitik und der Integrierten Meerespolitik und Bereitstellung von einschlägigem Informationsmaterial für den Fischereisektor und die beteiligten Kreise.

Die Kommission wird die Arbeit der Beiräte auch weiterhin finanziell unterstützen. Sie wird bei Bedarf an Sitzungen teilnehmen und die von den Beiräten herausgegebenen Empfehlungen analysieren, die bei der Ausarbeitung neuer Rechtsvorschriften berücksichtigt werden können. Durch die Konsultation der Interessenträger in den (Regional-)Beiräten wird die Mitwirkung der Berufsgruppen und anderer Interessengruppen am Prozess der Gemeinsamen Fischereipolitik gefördert, damit regionalen Besonderheiten stärker Rechnung getragen werden kann.

Ein Teil der Mittel wird auch für Informations- und Aufklärungsmaßnahmen im Zusammenhang mit der Gemeinsamen Fischereipolitik und der Integrierten Meerespolitik sowie für Mitteilungen an Beteiligte verwendet. Besonderes Gewicht

wird weiterhin darauf gelegt, den Akteuren und Fachmedien in den neuen Mitgliedstaaten sowie den künftigen Mitgliedstaaten der Union die Gemeinsame Fischereipolitik und die Integrierte Meerespolitik zu erläutern.

Etwas Einnahmen können gemäß Artikel 21 der Haushaltsordnung als zusätzliche Mittel eingesetzt werden.

#### Rechtsgrundlagen

Verordnung (EG) Nr. 2371/2002 des Rates vom 20. Dezember 2002 über die Erhaltung und nachhaltige Nutzung der Fischereiresourcen im Rahmen der gemeinsamen Fischereipolitik (ABl. L 358 vom 31.12.2002, S. 59).

Beschluss 2004/585/EG des Rates vom 19. Juli 2004 zur Einsetzung regionaler Beiräte für die Gemeinsame Fischereipolitik (ABl. L 256 vom 3.8.2004, S. 17).

Verordnung (EG) Nr. 861/2006 des Rates vom 22. Mai 2006 über finanzielle Maßnahmen der Union zur Durchführung der Gemeinsamen Fischereipolitik und im Bereich des Seerechts (ABl. L 160 vom 14.6.2006, S. 1).

Maßnahme aufgrund der institutionellen Befugnisse der Kommission gemäß Artikel 54 Absatz 2 Buchstabe d der Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Oktober 2012 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union und zur Aufhebung der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates (ABl. L 298 vom 26.10.2012, S. 1).

Verordnung (EU) Nr. 1303/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Dezember 2013 mit gemeinsamen Bestimmungen über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, den Europäischen Sozialfonds, den Kohäsionsfonds, den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums und den Europäischen Meeres- und Fischereifonds sowie mit allgemeinen Bestimmungen über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, den Europäischen Sozialfonds, den Kohäsionsfonds und den Europäischen Meeres- und Fischereifonds und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1083/2006 des Rates (ABl. L 347 vom 20.12.2013, S. 320).

#### Verweise

Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates, von der Kommission vorgelegt am 13. Juli 2011, über die Gemeinsame Fischereipolitik (COM(2011) 425 final).

Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates, von der Kommission vorgelegt am 2. Dezember 2011, über den Europäischen Meeres- und Fischereifonds (COM(2011) 804 final), insbesondere Artikel 84 Buchstaben d und f.

#### Posten 11 06 62 05 — Marktinformationen

##### Zahlenangaben

Haushaltsplan 2014		Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014		Neuer Betrag	
Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
4 745 000	1 901 598			4 745 000	1 901 598

##### Erläuterungen

##### Neuer Posten

Diese Mittel sind zur Deckung der Kosten für die Erstellung und Verbreitung von Marktinformationen über Erzeugnisse der Fischerei und Aquakultur bestimmt. Zu den spezifischen Maßnahmen zählen u. a.:

vollständige Betriebsbereitschaft der Marktbeobachtungsstelle,

Zusammentragen, Analyse und Verbreitung wirtschaftlicher Kenntnisse und des Verständnisses für den Unionsmarkt für Erzeugnisse der Fischerei und Aquakultur in der Versorgungskette unter Berücksichtigung des internationalen Kontexts,

Vornahme regelmäßiger Preiserhebungen in der Versorgungskette der Europäischen Union für Erzeugnisse der Fischerei und Aquakultur und Durchführung von Analysen zu Markttendenzen,

Bereitstellung von Ad-hoc-Marktstudien und einer Methodik für Erhebungen über die Preisbildung,

Erleichterung des Zugangs zu vorhandenen Daten über Erzeugnisse der Fischerei und Aquakultur, die entsprechend den Vorschriften der Europäischen Union erfasst wurden,

Bereitstellung von Marktinformationen für die jeweiligen Interessenträger.

#### *Rechtsgrundlagen*

Verordnung (EU) Nr. 1303/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Dezember 2013 mit gemeinsamen Bestimmungen über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, den Europäischen Sozialfonds, den Kohäsionsfonds, den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums und den Europäischen Meeres- und Fischereifonds sowie mit allgemeinen Bestimmungen über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, den Europäischen Sozialfonds, den Kohäsionsfonds und den Europäischen Meeres- und Fischereifonds und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1083/2006 des Rates (ABl. L 347 vom 20.12.2013, S. 320).

#### *Verweise*

Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates, von der Kommission vorgelegt am 13. Juli 2011, über die gemeinsame Marktorganisation für Erzeugnisse der Fischerei und Aquakultur (COM(2011) 416 final).

Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates, von der Kommission vorgelegt am 13. Juli 2011, über die Gemeinsame Fischereipolitik (COM(2011) 425 final).

Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates, von der Kommission vorgelegt am 2. Dezember 2011, über den Europäischen Meeres- und Fischereifonds (COM(2011) 804 final).

### ***Artikel 11 06 77 — Pilotprojekte und vorbereitende Maßnahmen***

Posten 11 06 77 01 — Vorbereitende Maßnahme — Beobachtungsstelle für die Preise auf dem Fischereimarkt

#### *Zahlenangaben*

Haushaltsplan 2014		Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014		Neuer Betrag	
Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

#### *Erläuterungen*

##### *Vormals Posten 11 02 01 03*

Dieser Posten dient der Deckung der im Rahmen der vorbereitenden Maßnahmen noch abzuwickelnden Verpflichtungen aus früheren Jahren.

### Rechtsgrundlagen

Vorbereitende Maßnahme im Sinne von Artikel 54 Absatz 2 der Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Oktober 2012 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union und zur Aufhebung der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates (ABl. L 298 vom 26.10.2012, S. 1).

### Posten 11 06 77 02 — Pilotprojekt — Instrumente für einen gemeinsamen Ordnungsrahmen und ein nachhaltiges Fischereimanagement

#### Zahlenangaben

Haushaltsplan 2014		Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014		Neuer Betrag	
Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
p.m.	450 000			p.m.	450 000

#### Erläuterungen

##### Vormals Artikel 11 07 03

Diese Mittel dienen der Deckung der im Rahmen des Pilotprojekts noch abzuwickelnden Verpflichtungen aus früheren Jahren.

### Rechtsgrundlagen

Pilotprojekt im Sinne von Artikel 54 Absatz 2 der Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Oktober 2012 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union und zur Aufhebung der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates (ABl. L 298 vom 26.10.2012, S. 1).

### Posten 11 06 77 03 — Vorbereitende Maßnahmen — Meerespolitik

#### Zahlenangaben

Haushaltsplan 2014		Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014		Neuer Betrag	
Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
—	—		p.m.	—	p.m.

#### Erläuterungen

##### Vormals Artikel 11 09 01

Diese Mittel dienen der Deckung der im Rahmen der vorbereitenden Maßnahmen noch abzuwickelnden Verpflichtungen aus früheren Jahren.

### Rechtsgrundlagen

Vorbereitende Maßnahmen im Sinne von Artikel 54 Absatz 2 Buchstabe b der Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Oktober 2012 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union und zur Aufhebung der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates (ABl. L 298 vom 26.10.2012, S. 1).

Posten 11 06 77 04 — Pilotprojekt — Netzwerke und bewährte Praxis in der Meerespolitik

Zahlenangaben

Haushaltsplan 2014		Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014		Neuer Betrag	
Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
—	—			—	—

Erläuterungen

Vormals Artikel 11 09 02

Diese Mittel dienen der Deckung der im Rahmen des Pilotprojekts noch abzuwickelnden Verpflichtungen aus früheren Jahren.

Rechtsgrundlagen

Pilotprojekt im Sinne von Artikel 54 Absatz 2 der Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Oktober 2012 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union und zur Aufhebung der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates (ABl. L 298 vom 26.10.2012, S. 1).

Posten 11 06 77 05 — Pilotprojekt — Schaffung eines einheitlichen Instruments für die Handelsbezeichnungen für Erzeugnisse der Fischerei und der Aquakultur

Zahlenangaben

Haushaltsplan 2014		Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014		Neuer Betrag	
Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
p.m.	200 000			p.m.	200 000

Erläuterungen

Vormals Posten 11 02 01 04

Diese Mittel dienen der Deckung der im Rahmen des Pilotprojekts noch abzuwickelnden Verpflichtungen aus früheren Jahren.

Da die Handelsbezeichnungen in die Zuständigkeit der nationalen Behörden der einzelnen Mitgliedstaaten fallen, sollte ein einheitliches Instrument eingeführt werden, das dem europäischen Verbraucher die Garantien im Bereich der Transparenz und der Kohärenz zwischen den unterschiedlichen Bezeichnungen bietet und darüber hinaus die Überprüfung dieser Angaben erleichtert.

Die Ziele der Durchführung eines Pilotprojekts wären

der Aufbau einer Datenbank, die sämtliche Informationen im Zusammenhang mit Handelsbezeichnungen (Codes der FAO-Nomenklatur, der Kombinierten Nomenklatur, der zolltariflichen Nomenklatur oder der auf Gesundheit oder die IUU-Fischerei bezogenen Nomenklaturen), den wissenschaftlichen Bezeichnungen der in dem System FishBase genannten Arten, den Bezeichnungen der Arten in den Amtssprachen der Mitgliedstaaten sowie gegebenenfalls geduldete regionale oder lokale Bezeichnungen umfasst;

Einführung eines Expertensystems für die Prüfung der Kohärenz zwischen den Bezeichnungen und Nomenklaturen;

Einrichtung einer speziellen Internetseite.

## Rechtsgrundlagen

Pilotprojekt im Sinne von Artikel 54 Absatz 2 der Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Oktober 2012 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union und zur Aufhebung der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates (ABl. L 298 vom 26.10.2012, S. 1).

## Posten 11 06 77 06 — Vorbereitende Maßnahme — Beschützer der See

### Zahlenangaben

Haushaltsplan 2014		Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014		Neuer Betrag	
Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
600 000	900 000			600 000	900 000

### Erläuterungen

#### Vormals Artikel 11 09 06

Diese Mittel dienen der Deckung der im Rahmen der vorbereitenden Maßnahmen noch abzuwickelnden Verpflichtungen aus früheren Jahren.

Diese Mittel dienen der Deckung folgender Maßnahmen:

Bewertung der Durchführbarkeit für die bestmögliche Nutzung aktiver Fischereifahrzeuge der Unionsflotte, die stillgelegt werden müssen, sowie die Nutzung der Erfahrung und der praktischen Kenntnisse von Fischern, wovon sowohl die Fischer selbst als auch die Gesellschaft als Ganzes profitieren;

Untersuchung unter möglichst lebensnahen Bedingungen, ob es technisch und wirtschaftlich durchführbar ist, diejenigen auf andere maritime Tätigkeiten umzuschulen, die im Fischereisektor als Besatzungsmitglieder beschäftigt sind und nicht mehr von der Fischerei leben können und über seemännische Erfahrungen und Kenntnisse verfügen, die verloren gehen könnten, wenn sie alternative Verdienstsquellen in Form von Tätigkeiten an Land suchen;

Untersuchung unter möglichst lebensnahen Bedingungen, ob es machbar ist, Fischereifahrzeuge in Schiffe umzuwandeln, die als Plattform für eine Reihe umwelt- und seebezogener Tätigkeiten — ausgenommen Fischerei — dienen, insbesondere für die Einsammlung von Abfällen im Meer;

Ermittlung unter möglichst lebensnahen Bedingungen, wie hoch die notwendigen Betriebskosten für ein Schiff sind, das unter solchen Bedingungen eingesetzt wird, sowie Ermittlung der möglichen Finanzierungsquellen; eine solche Finanzierung sollte jedoch auf die Unterstützung der Anlaufphase langfristig selbsttragender Tätigkeiten beschränkt sein;

Ermittlung der geeigneten Schulung, die Fischer benötigen, um neue Aufgaben wahrzunehmen und zu nützlichen Ergebnissen zu gelangen;

Unterstützung der Verringerung der Fangkapazitäten gemäß den Zielen der Reform der GFP, indem Schiffseignern und Fischern, die den Sektor verlassen, positive Anreize geboten werden, und indem ihnen nahegelegt wird, alternative Tätigkeiten auf See und/oder in Küstengebieten zu finden bzw. zu schaffen;

Förderung von Tätigkeiten in Ergänzung zur Fischerei für diejenigen Fischer, die im Sektor verbleiben;

Ermittlung des notwendigen administrativen und rechtlichen Rahmens für die Zusammenarbeit mit den zuständigen Behörden und/oder Verwaltungsstellen zur Koordinierung der Tätigkeiten der „Beschützer der See“;

Untersuchung unter möglichst lebensnahen Bedingungen, welche Möglichkeiten für die Umsetzung der Idee „Beschützer der See“ im nächsten Programmplanungszeitraum bestehen.

### Rechtsgrundlagen

Vorbereitende Maßnahme im Sinne von Artikel 54 Absatz 2 der Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Oktober 2012 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union und zur Aufhebung der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates (ABl. L 298 vom 26.10.2012, S. 1).

Posten 11 06 77 07 — Pilotprojekt — Inbetriebnahme eines Netzes geschützter Meeresgebiete, die im Rahmen von nationalen und internationalen Umwelt- und Fischereivorschriften eingerichtet wurden oder eingerichtet werden sollen, um das Produktionspotenzial der EU-Fischerei im Mittelmeer auf der Grundlage höchstmöglicher Dauererträge und eines ökosystemorientierten Ansatzes im Fischereimanagement zu erhöhen

### Zahlenangaben

Haushaltsplan 2014		Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014		Neuer Betrag	
Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
2 000 000	1 000 000			2 000 000	1 000 000

### Erläuterungen

Diese Mittel dienen zur Deckung der Kosten für die Inbetriebnahme eines Netzes geschützter Meeresgebiete, die im Rahmen von nationalen und internationalen Umwelt- oder Fischereivorschriften eingerichtet wurden.

### Rechtsgrundlagen

Pilotprojekt im Sinne von Artikel 54 Absatz 2 der Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Oktober 2012 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union und zur Aufhebung der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates (ABl. L 298 vom 26.10.2012, S. 1).

Posten 11 06 77 08 — Pilotprojekt — Maßnahmen zur Unterstützung der kleinen Fischerei

### Zahlenangaben

Haushaltsplan 2014		Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014		Neuer Betrag	
Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
1 500 000	750 000			1 500 000	750 000

### Erläuterungen

Diese Mittel dienen der Unterstützung der kleinen Fischerei, wodurch dazu beigetragen würde, die Maßnahmen zu koordinieren und die finanzielle Unterstützung aus anderen bestehenden Instrumente zu steuern, um den spezifischen Problemen des Fischereisektors gerecht zu werden.

Das Pilotprojekt umfasst folgende Maßnahmen:

Analyse des Sektors der kleinen Fischerei in der EU;

Ermittlung der EU-Instrumente und der EU-Finanzierung, die für diesen spezifischen Sektor herangezogen werden können;

Beschreibung des Einsatzes der der kleinen Fischerei zur Verfügung stehenden Instrumente, Aktionen, Maßnahmen und Finanzmittel;

Untersuchung der Frage, inwieweit mit den derzeitigen Instrumenten der Bedarf der kleinen Fischerei gedeckt werden kann, und Formulierung etwaiger Korrekturvorschläge auf der Grundlage dieser Untersuchung;

Unterstützung von Gruppen von Fischern, Berufsorganisationen und NRO in Verbindung mit kleinen Fischereien im Hinblick auf ihre Abstimmung, Vorbereitung und Teilnahme an den Beiräten.

Damit sollen die Grundlagen für ein EU-Programm zur Unterstützung der kleinen Küstenfischerei und der handwerklichen Fischerei gelegt werden, das zur Koordinierung der Maßnahmen beiträgt und die Finanzierungen aus anderen verfügbaren Instrumenten steuert, um den besonderen Problemen dieses Sektors der Fischereibranche zu begegnen.

#### Rechtsgrundlagen

Pilotprojekt im Sinne von Artikel 54 Absatz 2 der Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Oktober 2012 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union und zur Aufhebung der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates (ABl. L 298 vom 26.10.2012, S. 1).

## TITEL 13 — REGIONALPOLITIK UND STADTENTWICKLUNG

### Zahlenangaben

Titel Kapitel	Bezeichnung	FR	Haushaltsplan 2014		Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014		Neuer Betrag	
			Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
13 01	Verwaltungsausgaben im Politikbereich „Regionalpolitik und Stadtentwicklung“		82 299 094	82 299 094			82 299 094	82 299 094
13 03	Europäischer Fonds für regionale Entwicklung und sonstige regionalpolitische Tätigkeiten		24 988 950 000	31 286 893 080	2 480 038		24 991 430 038	31 286 893 080
13 04	Kohäsionsfonds			11 092 840 264			7 963 000 000	11 092 840 264
13 05	Instrument für Heranführungshilfe — Regionale Entwicklung und regionale und territoriale Zusammenarbeit	1	7 963 000 000					
13 06	Solidaritätsfonds	9	39 000 000 p.m.	405 590 679 150 000 000	-2 480 038		36 519 962 p.m.	405 590 679 150 000 000
	<b>Titel 13 — Insgesamt</b>		<b>33 073 249 094</b>	<b>43 017 623 117</b>			<b>33 073 249 094</b>	<b>43 017 623 117</b>

## KAPITEL 13 03 — EUROPÄISCHER FONDS FÜR REGIONALE ENTWICKLUNG UND SONSTIGE REGIONALPOLITISCHE TÄTIGKEITEN

### Zahlenangaben

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	FR	Haushaltsplan 2014		Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014		Neuer Betrag	
			Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
13 03	Europäischer Fonds für regionale Entwicklung und sonstige regionalpolitische Tätigkeiten							
13 03 01	Abschluss des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) — Ziel 1 (2000-2006)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 02	Abschluss des Sonderprogramms zur Förderung von Frieden und Versöhnung in Nordirland und im Grenzgebiet Irlands (2000-2006)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 03	Abschluss des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) — Ziel 1 (aus der Zeit vor 2000)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 04	Abschluss des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) — Ziel 2 (2000-2006)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.



Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	FR	Haushaltsplan 2014		Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014		Neuer Betrag	
			Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
13 03 05	Abschluss des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) — Ziel 2 (aus der Zeit vor 2000)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 06	Abschluss von URBAN (2000-2006)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 07	Abschluss früherer Programme — Initiativen der Union (aus der Zeit vor 2000)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 08	Abschluss des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) — Technische Unterstützung und innovative Maßnahmen (2000-2006)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 09	Abschluss des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) — Technische Unterstützung und innovative Maßnahmen (aus der Zeit vor 2000)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 12	Beitrag der Union zum Internationalen Fonds für Irland	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 13	Abschluss der Initiative der Union Interreg III (2000-2006)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 14	Unterstützung der an Beitrittsländer angrenzenden Regionen — Abschluss früherer Programme (2000-2006)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 16	Abschluss des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) — Konvergenz	1.2	p.m.	23 944 700 000			p.m.	23 944 700 000
13 03 17	Abschluss des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) — PEACE	1.2	p.m.	26 000 000			p.m.	26 000 000
13 03 18	Abschluss des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) — Regionale Wettbewerbsfähigkeit und Beschäftigung	1.2	p.m.	4 376 486 929			p.m.	4 376 486 929
13 03 19	Abschluss des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) — Europäische territoriale Zusammenarbeit	1.2	p.m.	1 286 126 020			p.m.	1 286 126 020
13 03 20	Abschluss des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) — Operative technische Unterstützung	1.2	p.m.	25 600 000			p.m.	25 600 000
13 03 31	Abschluss der technischen Hilfe und Verbreitung von Informationen über die Strategie der Europäischen Union für den Ostseeraum und Verbesserung des Wissens über Strategien für Makroregionen (2007-2013)	1.2	p.m.	1 600 000			p.m.	1 600 000
13 03 40	Abschluss der aus Mitteln des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) finanzierten Risikoteilungsinstrumente (2007-2013)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 41	Abschluss der aus EFRE-Mitteln für das Ziel „Regionale Wettbewerbsfähigkeit und Beschäftigung“ finanzierten Risikoteilungsinstrumente (2007-2013)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 60	Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) — weniger entwickelte Gebiete — Ziel „Investitionen in Wachstum und Beschäftigung“	1.2	17 627 800 000	1 125 000 000			17 627 800 000	1 125 000 000
13 03 61	Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) — Übergangsregionen — Ziel „Investitionen in Wachstum und Beschäftigung“	1.2	2 865 400 000	167 824 266			2 865 400 000	167 824 266
13 03 62	Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) — entwickelte Gebiete — Ziel „Investitionen in Wachstum und Beschäftigung“	1.2	3 650 900 000	209 061 086			3 650 900 000	209 061 086
13 03 63	Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) — Zusatzmittel für Regionen in äußerster Randlage und dünn besiedelte Regionen — Ziel „Investitionen in Wachstum und Beschäftigung“	1.2	209 100 000	13 000 000			209 100 000	13 000 000

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	FR	Haushaltsplan 2014		Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014		Neuer Betrag	
			Verpflichtung en	Zahlungen	Verpflichtung en	Zahlungen	Verpflichtung en	Zahlungen
<b>13 03 64</b>	<b>Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) — Europäische territoriale Zusammenarbeit</b>							
13 03 64 01	Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) — Europäische territoriale Zusammenarbeit	1.2	505 700 000	53 703 765			505 700 000	53 703 765
13 03 64 02	Beteiligung von Kandidatenländern und potenziellen Kandidatenländern an EFRE/ETZ – Beitrag aus Rubrik 4 (IPA II)	4			2 480 038		2 480 038	p.m.
13 03 64 03	Beteiligung der Länder der Europäischen Nachbarschaft am EFRE/ETZ – Beitrag aus Rubrik 4 (ENI)	4					p.m.	p.m.
	<i>Artikel 13 03 64 — Teilsumme</i>		505 700 000	53 703 765	2 480 038		508 180 038	53 703 765
<b>13 03 65</b>	<b>Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) — Operative technische Hilfe</b>							
13 03 65 01	Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) — Operative technische Hilfe	1.2	69 000 000	47 000 000			69 000 000	47 000 000
13 03 65 02	Europäischer Fond für regionale Entwicklung (EFRE) — Auf Ersuchen eines Mitgliedstaats von der Kommission verwaltete operative technische Hilfe	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Artikel 13 03 65 — Teilsumme</i>		69 000 000	47 000 000			69 000 000	47 000 000
<b>13 03 66</b>	<b>Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) — Innovative Maßnahmen zur nachhaltigen Stadtentwicklung</b>							
13 03 67	<b>Technische Hilfe und Verbreitung von Informationen über die Strategie der Europäischen Union für den Ostseeraum und Verbesserung des Wissens über Strategien für Makroregionen</b>	1.2	50 100 000	p.m.			50 100 000	p.m.
<b>13 03 68</b>	<b>Makro-regionale Strategien 2014-2020 - Strategie der Europäischen Union für den Donaauraum - Technische Unterstützung</b>							
13 03 68	Makro-regionale Strategien 2014-2020 - Strategie der Europäischen Union für den Donaauraum - Technische Unterstützung	1.2	2 500 000	1 250 000			2 500 000	1 250 000
<b>13 03 77</b>	<b>Pilotprojekte und vorbereitende Maßnahmen</b>							
13 03 77 01	Pilotprojekt — Europaweite Koordinierung der Verfahren zur Eingliederung der Roma	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 77 02	Pilotprojekt — Förderung der regionalen und lokalen Zusammenarbeit durch Information über die Regionalpolitik der Union auf globaler Ebene	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 77 03	Vorbereitende Maßnahme — Förderung eines günstigeren Umfelds für Kleinstkredite in Europa	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 77 04	Pilotprojekt — Nachhaltige Wiederbelebung von Vorstädten	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 77 05	Vorbereitende Maßnahme — RURBAN — Partnerschaft für eine nachhaltige städtische und ländliche Entwicklung	1.2	p.m.	549 014			p.m.	549 014
13 03 77 06	Vorbereitende Maßnahme — Förderung der regionalen und lokalen Zusammenarbeit durch Information über die Regionalpolitik der Union auf globaler Ebene	1.2	p.m.	2 000 000			p.m.	2 000 000
13 03 77 07	Vorbereitende Maßnahme — Festlegung eines Governance-Modells für den Donaauraum — Bessere und effizientere Koordinierung	1.2	p.m.	1 000 000			p.m.	1 000 000
13 03 77 08	Pilotprojekt — Verwirklichung einer gemeinsamen regionalen Identität, der Aussöhnung der Nationen und der wirtschaftlichen und sozialen Zusammenarbeit, unter anderem durch eine gesamteuropäische Plattform für Fachwissen und Exzellenz in der Makroregion des Donaauraums	1.2	p.m.	1 300 000			p.m.	1 300 000

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	FR	Haushaltsplan 2014		Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014		Neuer Betrag	
			Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
13 03 77 09	Vorbereitende Maßnahme — Atlantisches Forum für die Atlantikstrategie der Europäischen Union	1.2	—	167 000			—	167 000
13 03 77 10	Vorbereitende Maßnahme — Flankierung des Übergangs von Mayotte und allen anderen potenziell betroffenen Gebieten zum Status eines Gebiets in äußerster Randlage	1.2	p.m.	400 000			p.m.	400 000
13 03 77 11	Vorbereitende Maßnahme — Erasmus für lokale und regionale Mandatsträger	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 77 12	Vorbereitende Maßnahme — Verwirklichung einer gemeinsamen regionalen Identität, der Aussöhnung der Nationen und der wirtschaftlichen und sozialen Zusammenarbeit, unter anderem durch eine gesamteuropäische Plattform für Fachwissen und Exzellenz in der Makroregion des Donauraums	1.2	1 800 000	800 000			1 800 000	800 000
13 03 77 13	Pilotprojekt — Kohäsionspolitik und Synergien mit den Mitteln für Forschung und Entwicklung: die „Stufenleiter zur Spitzenforschung“	1.2	1 200 000	600 000			1 200 000	600 000
13 03 77 14	Vorbereitende Maßnahme — Eine regionale Strategie für den Nordseeraum	1.2	250 000	125 000			250 000	125 000
13 03 77 15	Vorbereitende Maßnahme — Weltstädte: Zusammenarbeit der EU mit Drittändern zur Stadtentwicklung	1.2	2 000 000	1 000 000			2 000 000	1 000 000
13 03 77 16	Vorbereitende Maßnahme — Derzeitige und wünschenswerte Lage des wirtschaftlichen Potenzials in Regionen außerhalb der griechischen Hauptstadt Athen	1.2	700 000	350 000			700 000	350 000
	<i>Artikel 13 03 77 — Teilsumme</i>		5 950 000	8 291 014			5 950 000	8 291 014
	<b>Kapitel 13 03 — Insgesamt</b>		<b>24 988 950 000</b>	<b>31 286 893 080</b>	<b>2 480 038</b>		<b>24 991 430 038</b>	<b>31 286 893 080</b>

### Erläuterungen

Gemäß Artikel 175 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union unterstützt die Union das in Artikel 174 dargelegte Ziel des wirtschaftlichen, sozialen und territorialen Zusammenhalts durch Maßnahmen der Strukturfonds, zu denen auch der Europäische Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) zählt. Gemäß Artikel 176 ist es Aufgabe des EFRE, zum Ausgleich der wichtigsten regionalen Ungleichgewichte in der Union beizutragen. Die Aufgaben, die vorrangigen Ziele und die Organisation der Strukturfonds werden gemäß Artikel 177 festgelegt.

Gemäß Artikel 80 der Haushaltsordnung können Finanzkorrekturen vorgenommen werden, wenn Ausgaben nicht gemäß dem anwendbaren Recht getätigt wurden.

Artikel 39 der Verordnung (EG) Nr. 1260/1999, Artikel 100 und 102 der Verordnung (EG) Nr. 1083/2006 und Artikel 85, 144 und 145 der Verordnung (EU) Nr. 1303/2013 über Kriterien für Finanzkorrekturen durch die Kommission enthalten spezielle Regeln für Finanzkorrekturen beim EFRE.

Sämtliche Einnahmen aus Finanzkorrekturen, die auf dieser Grundlage vorgenommen wurden, werden in Posten 6 5 0 0 des Einnahmenplans ausgewiesen und stellen zweckgebundene Einnahmen im Sinne des Artikels 21 Absatz 3 Buchstabe c der Haushaltsordnung dar.

Artikel 177 der Haushaltsordnung legt die Bedingungen für die Erstattung des vollen Betrags oder eines Teils der im Rahmen einer Transaktion geleisteten Vorauszahlungen fest.

Artikel 82 der Verordnung (EG) Nr. 1083/2006 enthält spezielle Regeln für die Rückzahlung des Vorschusses im Rahmen des EFRE.

Erstattete Vorauszahlungen stellen interne zweckgebundene Einnahmen im Sinne von Artikel 21 Absatz 4 der Haushaltsordnung dar und sind in Posten 6 1 5 0 oder Posten 6 1 5 1 auszuweisen.

Die Maßnahmen zur Betrugsbekämpfung werden aus Artikel 24 02 01 finanziert.

#### *Rechtsgrundlagen*

Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union, insbesondere die Artikel 174, 175, 176 und 177.

Verordnung (EG) Nr. 1260/1999 des Rates vom 21. Juni 1999 mit allgemeinen Bestimmungen über die Strukturfonds (ABl. L 161 vom 26.6.1999, S. 1), insbesondere Artikel 39.

Verordnung (EG) Nr. 1783/1999 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 12. Juli 1999 über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (ABl. L 213 vom 13.8.1999, S. 1).

Verordnung (EG) Nr. 1080/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 5. Juli 2006 über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1783/1999 (ABl. L 210 vom 31.7.2006, S. 1).

Verordnung (EG) Nr. 1083/2006 des Rates vom 11. Juli 2006 mit allgemeinen Bestimmungen über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, den Europäischen Sozialfonds und den Kohäsionsfonds und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1260/1999 (ABl. L 210 vom 31.7.2006, S. 25), insbesondere die Artikel 82, 83, 100 und 102.

Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Oktober 2012 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union und zur Aufhebung der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates (ABl. L 298 vom 26.10.2012, S. 1), insbesondere Artikel 21 Absätze 3 und 4 und die Artikel 80 und 177.

Verordnung (EU) 1303/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Dezember 2013 über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, den Europäischen Sozialfonds, den Kohäsionsfonds, den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums und den Europäischen Meeres- und Fischereifonds sowie mit allgemeinen Bestimmung über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, den Europäischen Sozialfonds, den Kohäsionsfonds und den Europäischen Meeres- und Fischereifonds und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1083/2006 des Rates (ABl. L 347 vom 20.12.2013, S. 320).

#### *Verweise*

Schlussfolgerungen des Europäischen Rates von Berlin vom 24. und 25. März 1999.

Schlussfolgerungen des Europäischen Rates von Brüssel vom 15. und 16. Dezember 2005.

Schlussfolgerungen des Europäischen Rates vom 7. und 8. Februar 2013.

### ***Artikel 13 03 64 — Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) — Europäische territoriale Zusammenarbeit***

Posten 13 03 64 01 — Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) — Europäische territoriale Zusammenarbeit

#### *Zahlenangaben*

Haushaltsplan 2014		Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014		Neuer Betrag	
Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
505 700 000	53 703 765			505 700 000	53 703 765

#### *Erläuterungen*

*Vormals Artikel 13 03 64*

Diese Mittel dienen der Finanzierung der EFRE-Unterstützung für das Ziel „Europäische territoriale Zusammenarbeit“ im Programmplanungszeitraum 2014-2020. Finanziert werden sollen die grenzüberschreitende Zusammenarbeit zwischen benachbarten Regionen, die transnationale Zusammenarbeit in größeren transnationalen Gebieten sowie die interregionale Zusammenarbeit. Darunter fällt auch die Unterstützung von Kooperationsmaßnahmen an den EU-Außengrenzen, die im Rahmen des Europäischen Nachbarschafts- und Partnerschaftsinstruments und des Instruments für Heranführungshilfe unterstützt werden sollen.

#### Rechtsgrundlagen

Verordnung (EU) Nr. 1299/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Dezember 2013 mit besonderen Bestimmungen zur Unterstützung des Ziels „Europäische territoriale Zusammenarbeit“ aus dem Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (ABl. L 347 vom 20.12.2013, S. 259).

Verordnung (EU) Nr. 1301/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Dezember 2013 über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung und mit besonderen Bestimmungen hinsichtlich des Ziels „Investitionen in Wachstum und Beschäftigung“ und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1080/2006 (ABl. L 347 vom 20.12.2013, S. 289).

Verordnung (EU) 1303/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Dezember 2013 über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, den Europäischen Sozialfonds, den Kohäsionsfonds, den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums und den Europäischen Meeres- und Fischereifonds sowie mit allgemeiner Bestimmung über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, den Europäischen Sozialfonds, den Kohäsionsfonds und den Europäischen Meeres- und Fischereifonds und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1083/2006 des Rates (ABl. L 347 vom 20.12.2013, S. 320).

Posten 13 03 64 02 — Beteiligung von Kandidatenländern und potenziellen Kandidatenländern an EFRE/ETZ – Beitrag aus Rubrik 4 (IPA II)

#### Zahlenangaben

Haushaltsplan 2014		Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014		Neuer Betrag	
Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
		2 480 038		2 480 038	p.m.

#### Erläuterungen

##### Vormals Posten 13 05 63 02 (teilweise)

Diese Mittel dienen der Finanzierung des IPA-II-Beitrags zu EFRE-Programmen der transnationalen und interregionalen Zusammenarbeit, an denen die in Anhang I der IPA-Verordnung aufgeführten Empfängerländer teilnehmen.

Einnahmen aus Finanzbeiträgen der Mitgliedstaaten und von Drittländern, jeweils einschließlich ihrer staatlichen Einrichtungen, sowie aus Finanzbeiträgen von Stellen oder natürlichen Personen zu bestimmten von der EU finanzierten und in deren Namen von der Kommission verwalteten Außenhilfeprojekten oder -programmen können zur Bereitstellung zusätzlicher Mittel führen. Bei diesen Beiträgen, die in Artikel 6 3 3 des Einnahmenplans eingesetzt werden, handelt es sich nach Artikel 21 Absatz 2 Buchstabe b der Haushaltsordnung um zweckgebundene Einnahmen. Unbeschadet des Artikels 187 Absatz 7 der Haushaltsordnung ergeben sich die bei der Haushaltslinie für Verwaltungs- und Unterstützungsausgaben eingesetzten Beträge aus der für jedes einzelne operative Programm geschlossenen Beitragsvereinbarung und machen im Schnitt je Kapitel höchstens 4 % der Beiträge für das betreffende Programm aus.

#### Rechtsgrundlagen

Verordnung (EU) Nr. 1299/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Dezember 2013 mit besonderen Bestimmungen zur Unterstützung des Ziels „Europäische territoriale Zusammenarbeit“ aus dem Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) (ABl. L 347 vom 20.12.2013, S. 259).

Verordnung (EU) Nr. 231/2014 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 11. März 2014 zur Schaffung eines Instruments für Heranführungshilfe (IPA II) (ABl. L 77 vom 15.3.2014, S. 11).

Posten 13 03 64 03 — Beteiligung der Länder der Europäischen Nachbarschaft am EFRE/ETZ – Beitrag aus Rubrik 4 (ENI)

Zahlenangaben

Haushaltsplan 2014		Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014		Neuer Betrag	
Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
				p.m.	p.m.

Erläuterungen

Vormals Posten 21 03 03 01 (teilweise)

Diese Mittel dienen der Finanzierung der Unterstützung aus dem Europäischen Nachbarschaftsinstrument (ENI) im Rahmen des Ziels „Europäische territoriale Zusammenarbeit“ im Programmplanungszeitraum 2014-2020 für das Programm der grenzübergreifenden Zusammenarbeit im Ostseeraum. Unterstützung im Rahmen des ENI und des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) sollte für die Programme der grenzübergreifenden Zusammenarbeit zwischen Mitgliedstaaten einerseits und Partnerländern und/oder der Russischen Föderation („andere an der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit teilnehmende Länder“) andererseits an den Außengrenzen der Union geleistet werden, um eine integrierte und nachhaltige regionale Entwicklung und Zusammenarbeit benachbarter Grenzgebiete und eine harmonische territoriale Integration in der gesamten Union und mit ihren Nachbarländern zu fördern.

Mittelbindungen werden von der Haushaltslinie 21 03 03 01, Grenzübergreifende Zusammenarbeit – Beitrag aus Rubrik 4, nach der Annahme des Programmplanungsdokuments für die grenzübergreifende Zusammenarbeit übertragen. Sobald die Programme angelaufen sind, werden die Mittelbindungen über den Zeitraum 2015-2020 zunehmen (so wie dies auch über den Zeitraum 2007-2013 der Fall war).

Rechtsgrundlagen

Verordnung (EU) Nr. 1299/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Dezember 2013 mit besonderen Bestimmungen zur Unterstützung des Ziels „Europäische territoriale Zusammenarbeit“ aus dem Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) (ABl. L 347 vom 20.12.2013, S. 259).

Verordnung (EU) Nr. 232/2014 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 11. März 2014 zur Schaffung eines Europäischen Nachbarschaftsinstruments (ABl. L 77 vom 14.3.2014, S. 27).

**KAPITEL 13 05 — INSTRUMENT FÜR HERANFÜHRUNGSHILFE — REGIONALE ENTWICKLUNG UND REGIONALE UND TERRITORIALE ZUSAMMENARBEIT**

Zahlenangaben

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	FR	Haushaltsplan 2014		Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014		Neuer Betrag	
			Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
13 05	Instrument für Heranführungshilfe — Regionale Entwicklung und regionale und territoriale Zusammenarbeit							
13 05 01	<i>Strukturpolitisches Instrument zur Vorbereitung auf den Beitritt (ISPA) — Abschluss früherer Projekte (2000-2006)</i>							

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	FR	Haushaltsplan 2014		Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014		Neuer Betrag	
			Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
13 05 01 01	Strukturpolitisches Instrument zur Vorbereitung auf den Beitritt (ISPA) — Abschluss sonstiger früherer Projekte (2000-2006)	4	p.m.	40 000 000			p.m.	40 000 000
13 05 01 02	Strukturpolitisches Instrument zur Vorbereitung auf den Beitritt — Abschluss der Heranführungshilfen für acht Bewerberländer	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Artikel 13 05 01 — Teilsumme</i>		p.m.	40 000 000			p.m.	40 000 000
<b>13 05 02</b>	<b>Instrument für Heranführungshilfe (IPA) — Abschluss der Komponente regionale Entwicklung (2007-2013)</b>	4	p.m.	272 447 479			p.m.	272 447 479
<b>13 05 03</b>	<b>Instrument für Heranführungshilfe (IPA) — Abschluss der Komponente grenzüberschreitende Zusammenarbeit (2007-2013)</b>							
13 05 03 01	Grenzüberschreitende Zusammenarbeit — Beitrag aus Teilrubrik 1b	1.2	p.m.	52 000 000			p.m.	52 000 000
13 05 03 02	Abschluss der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit und der Beteiligung von Bewerberländern und möglichen Bewerberländern an Strukturfondsprogrammen für grenzüberschreitende und interregionale Zusammenarbeit — Beitrag aus der Rubrik 4	4	p.m.	26 143 200			p.m.	26 143 200
	<i>Artikel 13 05 03 — Teilsumme</i>		p.m.	78 143 200			p.m.	78 143 200
<b>13 05 60</b>	<b>Unterstützung für Albanien, Bosnien und Herzegowina, Kosovo, Montenegro, Serbien und die ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien</b>							
13 05 60 01	Unterstützung politischer Reformen und der schrittweisen Angleichung an den Besitzstand der Union	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 05 60 02	Unterstützung der wirtschaftlichen, sozialen und territorialen Entwicklung	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Artikel 13 05 60 — Teilsumme</i>		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
<b>13 05 61</b>	<b>Unterstützung für Island</b>							
13 05 61 01	Unterstützung politischer Reformen und der schrittweisen Angleichung an den Besitzstand der Union	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 05 61 02	Unterstützung der wirtschaftlichen, sozialen und territorialen Entwicklung	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Artikel 13 05 61 — Teilsumme</i>		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
<b>13 05 62</b>	<b>Unterstützung für die Türkei</b>							
13 05 62 01	Unterstützung politischer Reformen und der schrittweisen Angleichung an den Besitzstand der Union	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 05 62 02	Unterstützung der wirtschaftlichen, sozialen und territorialen Entwicklung	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Artikel 13 05 62 — Teilsumme</i>		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
<b>13 05 63</b>	<b>Regionale Integration und territoriale Zusammenarbeit</b>							
13 05 63 01	Grenzüberschreitende Zusammenarbeit — Beitrag aus Rubrik 1b	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 05 63 02	Grenzüberschreitende Zusammenarbeit — Beitrag aus Rubrik 4	4	39 000 000	15 000 000	-2 480 038		36 519 962	15 000 000
	<i>Artikel 13 05 63 — Teilsumme</i>		39 000 000	15 000 000	-2 480 038		36 519 962	15 000 000
	<b>Kapitel 13 05 — Insgesamt</b>		<b>39 000 000</b>	<b>405 590 679</b>	<b>-2 480 038</b>		<b>36 519 962</b>	<b>405 590 679</b>

## Artikel 13 05 63 — Regionale Integration und territoriale Zusammenarbeit

Posten 13 05 63 01 — Grenzüberschreitende Zusammenarbeit — Beitrag aus Rubrik 1b

### Zahlenangaben

Haushaltsplan 2014		Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014		Neuer Betrag	
Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

### Erläuterungen

#### Neuer Posten

Diese Mittel sind dazu bestimmt, im Programmplanungszeitraum 2014-2020 im Rahmen des EFRE-Ziels „Europäische territoriale Zusammenarbeit“ die grenzüberschreitende Zusammenarbeit innerhalb des Instruments für Herausführungshilfe (IPA II) zu unterstützen.

Einnahmen aus Finanzbeiträgen der Mitgliedstaaten und von Drittstaaten, jeweils einschließlich ihrer staatlichen Einrichtungen, sowie aus Finanzbeiträgen von Stellen oder natürlichen Personen zu bestimmten von der EU finanzierten und in deren Namen von der Kommission verwalteten Außenhilfeprojekten oder -programmen können zur Bereitstellung zusätzlicher Mittel führen. Bei diesen Beiträgen, die in Artikel 6 3 3 des Einnahmenplans eingesetzt werden, handelt es sich nach Artikel 21 Absatz 2 Buchstabe b der Haushaltsordnung um zweckgebundene Einnahmen. Unbeschadet des Artikels 187 Absatz 7 der Haushaltsordnung ergeben sich die bei der Haushaltslinie für Verwaltungs- und Unterstützungsausgaben eingesetzten Beträge aus der für jedes einzelne operative Programm geschlossenen Beitragsvereinbarung und machen im Schnitt je Kapitel höchstens 4 % der Beiträge für das betreffende Programm aus.

### Rechtsgrundlagen

Verordnung (EU) Nr. 1299/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Dezember 2013 mit besonderen Bestimmungen zur Unterstützung des Ziels „Europäische territoriale Zusammenarbeit“ aus dem Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (ABl. L 347 vom 20.12.2013, S. 259), insbesondere im Hinblick auf Artikel 4.

Verordnung (EU) 1303/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Dezember 2013 über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, den Europäischen Sozialfonds, den Kohäsionsfonds, den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums und den Europäischen Meeres- und Fischereifonds sowie mit allgemeiner Bestimmung über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, den Europäischen Sozialfonds, den Kohäsionsfonds und den Europäischen Meeres- und Fischereifonds und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1083/2006 des Rates (ABl. L 347 vom 20.12.2013, S. 320).

### Verweise

Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates, von der Kommission vorgelegt am 7. Dezember 2011, über das Instrument für Heranführungshilfe (IPA II) (KOM(2011) 838 endg.), insbesondere Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe d.

Posten 13 05 63 02 — Grenzüberschreitende Zusammenarbeit — Beitrag aus Rubrik 4

### Zahlenangaben

Haushaltsplan 2014		Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014		Neuer Betrag	
Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
39 000 000	15 000 000	-2 480 038		36 519 962	15 000 000



## Erläuterungen

### Vormals Posten 13 05 63 02 (teilweise)

Unter dem Instrument für Heranführungshilfe (IPA II) wird mit diesen Mitteln das spezifische Ziel der regionalen Integration und territorialen Zusammenarbeit unter Beteiligung der in Anhang I der Verordnung aufgeführten Empfängerländer, der Mitgliedstaaten und gegebenenfalls von Drittstaaten auf der Grundlage der Verordnung (EU) Nr. 232/2014 des Europäischen Parlaments und des Rates zur Schaffung eines Europäischen Nachbarschaftsinstruments verfolgt.

Einnahmen aus Finanzbeiträgen der Mitgliedstaaten und von Drittstaaten, jeweils einschließlich ihrer staatlichen Einrichtungen, sowie aus Finanzbeiträgen von Stellen oder natürlichen Personen zu bestimmten von der EU finanzierten und in deren Namen von der Kommission verwalteten Außenhilfeprojekten oder -programmen können zur Bereitstellung zusätzlicher Mittel führen. Bei diesen Beiträgen, die in Artikel 6 3 3 des Einnahmenplans eingesetzt werden, handelt es sich nach Artikel 21 Absatz 2 Buchstabe b der Haushaltsordnung um zweckgebundene Einnahmen. Unbeschadet des Artikels 187 Absatz 7 der Haushaltsordnung ergeben sich die bei der Haushaltslinie für Verwaltungs- und Unterstützungsausgaben eingesetzten Beträge aus der für jedes einzelne operative Programm geschlossenen Beitragsvereinbarung und machen im Schnitt je Kapitel höchstens 4 % der Beiträge für das betreffende Programm aus.

### Rechtsgrundlagen

Verordnung (EU) Nr. 231/2014 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 11. März 2014 zur Schaffung eines Instruments für Heranführungshilfe (IPA II) (ABl. L 77 vom 15.3.2014, S. 11), insbesondere Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe d.

Verordnung (EU) Nr. 232/2014 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 11. März 2014 zur Schaffung eines Europäischen Nachbarschaftsinstruments (ABl. L 77 vom 15.3.2014, S. 27).

## TITEL 23 — HUMANITÄRE HILFE UND KATASTROPHENSCHUTZ

### Zahlenangaben

Titel Kapitel	Bezeichnung	FR	Haushaltsplan 2014		Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014		Neuer Betrag	
			Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
23 01	Verwaltungsausgaben des Politikbereichs „Humanitäre Hilfe und Katastrophenschutz“		35 271 596	35 271 596			35 271 596	35 271 596
23 02	Humanitäre Hilfe, Nahrungsmittelhilfe und Katastrophenvorsorge	4	911 276 000	1 032 576 249		248 460	911 276 000	1 032 824 709
23 03	Unionsverfahren für den Katastrophenschutz		47 765 000	35 444 416			47 765 000	35 444 416
23 04	Freiwilligenkorps der Union für humanitäre Hilfe	4	12 148 000	3 239 416			12 148 000	3 239 416
	<b>Titel 23 — Insgesamt</b>		<b>1 006 460 596</b>	<b>1 106 531 677</b>		<b>248 460</b>	<b>1 006 460 596</b>	<b>1 106 780 137</b>

## KAPITEL 23 02 — HUMANITÄRE HILFE, NAHRUNGSMITTELHILFE UND KATASTROPHENVORSORGE

### Zahlenangaben

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	FR	Haushaltsplan 2014		Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014		Neuer Betrag	
			Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
23 02	Humanitäre Hilfe, Nahrungsmittelhilfe und Katastrophenvorsorge							

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	FR	Haushaltsplan 2014		Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014		Neuer Betrag	
			Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
23 02 01	<i>Bereitstellung rascher, wirksamer und bedarfsgerechter humanitärer und Nahrungsmittelhilfe</i>	4	874 529 000	1 003 733 007		248 460	874 529 000	1 003 981 467
23 02 02	<i>Katastrophenvorbeugung, -schutz und -vorsorge</i>	4	36 747 000	28 843 242			36 747 000	28 843 242
<b>Kapitel 23 02 — Insgesamt</b>			<b>911 276 000</b>	<b>1 032 576 249</b>		<b>248 460</b>	<b>911 276 000</b>	<b>1 032 824 709</b>

### **Artikel 23 02 01 — Bereitstellung rascher, wirksamer und bedarfsgerechter humanitärer und Nahrungsmittelhilfe**

#### Zahlenangaben

Haushaltsplan 2014		Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014		Neuer Betrag	
Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
874 529 000	1 003 733 007		248 460	874 529 000	1 003 981 467

#### Erläuterungen

##### Vormals Artikel 23 02 01 und 23 02 02

Diese Mittel sind zur Finanzierung der humanitären Hilfe, einschließlich Nahrungsmittelhilfe, für Menschen in Ländern außerhalb der Union bestimmt, die Opfer von Konflikten, Naturkatastrophen und von durch Menschenhand verursachten Katastrophen (Kriege, Konflikte usw.) oder vergleichbaren Notfällen sind, und zwar so lange, bis der jeweilige humanitäre Bedarf gedeckt ist. Sie werden im Einklang mit den Bestimmungen über die humanitäre Hilfe gemäß der Verordnung (EG) Nr. 1257/96 des Rates ausgeführt.

Diese Hilfe wird ungeachtet der Rasse, der Volkszugehörigkeit, der Religion, einer Behinderung, des Geschlechts, des Alters, der Staatsangehörigkeit oder der politischen Anschauung der Opfer gewährt. Diese Hilfe wird für die Zeitdauer bereitgestellt, die für die Sicherung der aus diesen Notständen entstehenden Bedürfnisse notwendig ist.

Diese Mittel sind auch für den Kauf und die Bereitstellung aller für die Durchführung dieser humanitären Hilfemaßnahmen erforderlichen Güter oder Materialien bestimmt, einschließlich den Bau von Wohnungen und Unterkünften für die betroffene Bevölkerung, für kurzfristige Rehabilitations- und Wiederaufbaumaßnahmen, insbesondere auf der Ebene der Infrastrukturen und Ausrüstungen, für die Ausgaben für externes, ausländisches oder lokales Personal, die Lagerung, die Beförderung im In- und Ausland, die logistische Unterstützung und die Verteilung der Hilfe sowie für alle anderen Maßnahmen, die dazu dienen, den freien Zugang zu den Hilfeempfängern zu erleichtern.

Die Mittel können zur Finanzierung des Kaufs und der Bereitstellung von Lebensmitteln, Saatgut, Vieh oder sonstigen Erzeugnissen oder Ausrüstungen verwendet werden, die zur Durchführung der humanitären Nahrungsmittelhilfemaßnahmen erforderlich sind.

Mit diesen Mitteln sollen zudem etwaige sonstige Kosten in direktem Zusammenhang mit der Durchführung der humanitären Hilfemaßnahmen sowie die Kosten für die erforderlichen Maßnahmen für die frist- und bedarfsgerechte, möglichst transparente Abwicklung der Nahrungsmittelhilfe unter Erzielung einer optimalen Kosten/Nutzen-Relation finanziert werden.

Sie decken ferner:

Studien über die Durchführbarkeit von humanitären Einsätzen, Evaluierungen von Projekten und Plänen im humanitären Bereich, Maßnahmen zur Verbesserung der Sichtbarkeit und Informationskampagnen im Zusammenhang mit humanitären Maßnahmen;

das Monitoring von Projekten und Plänen im humanitären Bereich sowie die Förderung und Entwicklung von Initiativen, die die Koordinierung und Zusammenarbeit verstärken, so dass sich die Wirksamkeit der Hilfe erhöht und das Monitoring der Projekte und Pläne verbessert werden kann;

Kontrolle und Koordinierung der Umsetzung der humanitären und Nahrungsmittelhilfemaßnahmen, insbesondere der Bedingungen für die Bereitstellung, Lieferung, Verteilung und Verwendung der Erzeugnisse, die für die Nahrungsmittelhilfe bestimmt sind, sowie der Bedingungen für die Verwendung der Gegenwertmittel;

Maßnahmen zur Verbesserung der Koordinierung zwischen der Union und den Mitgliedstaaten, anderen Geberländern, den internationalen Organisationen und Einrichtungen, insbesondere denen, die dem System der Vereinten Nationen angehören, den Nichtregierungsorganisationen und den Organisationen, die Letztere vertreten;

die Finanzierung der Verträge für technische Hilfe, um den Austausch von Fachwissen und Erfahrungen humanitärer Organisationen und Einrichtungen der Union untereinander oder zwischen diesen und solchen aus Drittländern zu erleichtern;

Studien und Fortbildungen, die in einem Zusammenhang mit der Verwirklichung der Zielsetzungen im Bereich der humanitären und Nahrungsmittelhilfe stehen;

aktionsbezogene Zuschüsse und Zuschüsse für laufende Kosten der humanitären Netze;

humanitäre Minenräumaktionen, einschließlich der Aufklärung der Lokalbevölkerung über Landminen;

Ausgaben im Rahmen des Network on Humanitarian Assistance (NOHA) in Einklang mit Artikel 4 der Verordnung (EG) Nr. 1257/96. NOHA bietet eine mit einem Diplom abschließende einjährige multidisziplinäre Postgraduate-Ausbildung im humanitären Bereich an, durch die die fachlichen Kenntnisse von humanitären Helfern gefördert werden sollen und an der mehrere Universitäten beteiligt sind;

Transport und Verteilung der Hilfe einschließlich sonstiger Kosten im Zusammenhang mit der Lieferung, z. B. Kosten für Versicherung, Umschlag, Koordinierung usw.;

unerlässliche Maßnahmen entweder bei der Programmierung, Koordinierung und optimalen Ausführung der Hilfe, die aus anderen Posten nicht gedeckt werden, z. B. außergewöhnlicher Transport und außergewöhnliche Lagerung, Desinfektion, Verarbeitung oder Zubereitung der Nahrungsmittel vor Ort, Bestellung von Beauftragten, technische Hilfe und Material, das direkt zur Bereitstellung der Hilfe benötigt wird (Werkzeuge, Geräte, Brennstoff usw.);

Pilotprojekte zur Erprobung neuer Methoden und Techniken für Transport, Aufmachung und Lagerung, Studien zur Bewertung von Nahrungsmittelhilfemaßnahmen, Maßnahmen zur Verbesserung der Sichtbarkeit im Zusammenhang mit den humanitären Einsätzen und Informationskampagnen zur Sensibilisierung der Öffentlichkeit;

Lagerung von Nahrungsmitteln (einschließlich der Kosten für Verwaltung, Termingeschäfte mit oder ohne Option, Ausbildung von Fachkräften, Erwerb von Verpackungsmaterial sowie von fahrbaren Vorratseinheiten, Instandhaltung und Instandsetzung von Lagerhäusern usw.);

die zur Vorbereitung und Durchführung der Projekte im Bereich der humanitären Hilfe erforderliche technische Hilfe, insbesondere die Ausgaben zur Deckung der Kosten für die Verträge der einzelnen Experten vor Ort und der Ausgaben für Infrastruktur und Logistik der Einrichtungen der Generaldirektion für Humanitäre Hilfe und Katastrophenschutz in der ganzen Welt, für die Zahlstellen und Ausgabenermächtigungen vorgesehen sind.

Zur Sicherstellung der umfassenden finanziellen Transparenz nach den Artikeln 58 bis 62 der Haushaltsordnung unternimmt die Kommission, wenn sie Abkommen über die Verwaltung und Durchführung von Projekten durch internationale Organisationen abschließt oder abändert, alle Anstrengungen, damit diese sich verpflichten, alle ihre Unterlagen über interne und externe Rechnungsprüfungen im Zusammenhang mit der Verwendung der Unionsmittel dem Europäischen Rechnungshof und dem Internen Prüfer der Kommission zu übermitteln.

Einnahmen aus Finanzbeiträgen von Mitgliedstaaten und Drittstaaten, jeweils einschließlich ihrer staatlichen Einrichtungen, sowie aus Finanzbeiträgen von Organisationen oder natürlichen Personen zu bestimmten von der Union

finanzierten und in deren Namen von der Kommission verwalteten Außenhilfeprojekten oder -programmen können zur Bereitstellung zusätzlicher Mittel führen. Bei diesen Beiträgen, die in Artikel 6 3 3 des Einnahmenplans eingesetzt werden, handelt es sich nach Artikel 21 Absatz 2 Buchstabe b der Haushaltsordnung um zweckgebundene Einnahmen. Unbeschadet des Artikels 187 Absatz 7 der Haushaltsordnung ergeben sich die bei der Haushaltslinie für Verwaltungs- und Unterstützungsausgaben eingesetzten Beträge aus der für jedes einzelne operative Programm geschlossenen Beitragsvereinbarung und machen im Schnitt je Kapitel höchstens 4 % der Beiträge für das betreffende Programm aus.

#### Rechtsgrundlagen

Verordnung (EG) Nr. 1257/96 des Rates vom 20. Juni 1996 über die humanitäre Hilfe (ABl. L 163 vom 2.7.1996, S. 1).

## EINZELPLAN IX — EUROPÄISCHER DATENSCHUTZBEAUFTRAGTER

### AUSGABEN — AUSGABEN

#### Zahlenangaben

Titel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2014	Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014	Neuer Betrag
1	AUSGABEN FÜR MITGLIEDER UND PERSONAL DER EINRICHTUNG	5 940 413	-248 460	5 691 953
2	GEBÄUDE, MATERIAL UND MIT DEM DIENSTBETRIEB VERBUNDENE SACHAUSGABEN	2 321 000		2 321 000
3	EUROPÄISCHER DATENSCHUTZAUSSCHUSS	p.m.		p.m.
10	SONSTIGE AUSGABEN	p.m.		p.m.
	<b>Insgesamt</b>	<b>8 261 413</b>	<b>-248 460</b>	<b>8 012 953</b>

### TITEL 1 — AUSGABEN FÜR MITGLIEDER UND PERSONAL DER EINRICHTUNG

#### Zahlenangaben

Titel Kapitel	Bezeichnung	FR	Haushaltsplan 2014	Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014	Neuer Betrag
1 0	MITGLIEDER DER EINRICHTUNG	5	1 169 013	-248 460	920 553
1 1	PERSONAL DER EINRICHTUNG	5	4 771 400		4 771 400
	<b>Titel 1 — Insgesamt</b>		<b>5 940 413</b>	<b>-248 460</b>	<b>5 691 953</b>

### KAPITEL 1 0 — MITGLIEDER DER EINRICHTUNG

#### Zahlenangaben

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	FR	Haushaltsplan 2014	Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014	Neuer Betrag
1 0	MITGLIEDER DER EINRICHTUNG				
<b>1 0 0</b>	<b>Bezüge, Vergütungen und andere Ansprüche der Mitglieder</b>				
1 0 0 0	Bezüge und Vergütungen	5.2	617 459		617 459

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	FR	Haushaltsplan 2014	Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014	Neuer Betrag
1 0 0 1	Ansprüche bei Dienstantritt und bei Ausscheiden aus dem Dienst	5.2	130 000		130 000
1 0 0 2	Übergangsgelder	5.2	296 000	-246 000	50 000
1 0 0 3	Versorgungsbezüge	5.2	40 000		40 000
1 0 0 4	Vorläufig eingesetzte Mittel	5.2	11 160	-2 460	8 700
	<i>Artikel 1 0 0 — Teilsumme</i>		1 094 619	-248 460	846 159
<b>1 0 1</b>	<b>Sonstige Ausgaben für die Mitglieder</b>				
1 0 1 0	Berufliche Fortbildung	5.2	15 000		15 000
1 0 1 1	Dienstreise- und Fahrtkosten sowie Nebenkosten	5.2	59 394		59 394
	<i>Artikel 1 0 1 — Teilsumme</i>		74 394		74 394
	<b>Kapitel 1 0 — Insgesamt</b>		<b>1 169 013</b>	<b>-248 460</b>	<b>920 553</b>

### **Artikel 1 0 0 — Bezüge, Vergütungen und andere Ansprüche der Mitglieder**

#### Posten 1 0 0 2 — Übergangsgelder

##### Zahlenangaben

Haushaltsplan 2014	Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014	Neuer Betrag
296 000	-246 000	50 000

##### Erläuterungen

Verordnung Nr. 422/67/EWG, Nr. 5/67/Euratom des Rates vom 25. Juli 1967 über die Regelung der Amtsbezüge für den Präsidenten und die Mitglieder der Kommission sowie für den Präsidenten, die Richter, die Generalanwälte und den Kanzler des Gerichtshofs und für den Präsidenten, die Mitglieder und den Kanzler des Gerichts sowie für den Präsidenten, die Mitglieder und den Kanzler des Gerichts für den öffentlichen Dienst der Europäischen Union (ABl. 187 vom 8.8.1967, S. 1), insbesondere Artikel 7.

Diese Mittel dienen zur Deckung der Übergangsgelder, der Familienzulagen sowie der Berichtigungskoeffizienten der Wohnsitzländer der Mitglieder des Organs nach Ausscheiden aus ihrem Amt.

#### Posten 1 0 0 4 — Vorläufig eingesetzte Mittel

##### Zahlenangaben

Haushaltsplan 2014	Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2014	Neuer Betrag
11 160	-2 460	8 700

##### Erläuterungen

Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Oktober 2012 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union und zur Aufhebung der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates (ABl. L 298 vom 26.10.2012, S. 1).

Diese Mittel dienen zur Deckung der Auswirkungen der vom Rat im Laufe des Haushaltsjahres zu beschließenden etwaigen Anpassungen der Dienst- und Versorgungsbezüge.

Diese Mittel sind nur vorläufig eingesetzt und können erst verwendet werden, nachdem sie gemäß den Bestimmungen der Haushaltsordnung auf andere Artikel und Posten übertragen worden sind.